

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Sábado 30 de agosto de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.461

## UN MUERTO Y TRES HERIDOS, UNO DE GRAVEDAD, EN ATENTADO OCURRIDO ESTA MADRUGADA EN ONDARROA

Ondarroa (Vizcaya), 30.— Un muerto y tres heridos, uno de ellos de gravedad, es el saldo de un atentado que se ha registrado esta madrugada en el «Club 34», de Ondarroa.

Sobre la 1,30 horas de la madrugada, dos individuos, que viajaban en un «Seat, 127» de color amarillo y matrícula de Salamanca, dispararon, a la altura de la puerta del club contra Angel Echániz Olabarria, propietario del mismo, que contaba 43 ó 44 años.

Como consecuencia de los disparos efectuados contra éste, también resultaron heridas de gravedad Paquita Aurresti Arauzamendi, de 39 años, que es la portera del club, y con heridas menos graves en estómago, la pierna y los brazos Noelia Olabarria Candega. Asimismo, también resultó alcanzada por los disparos una tercera persona no identificada.

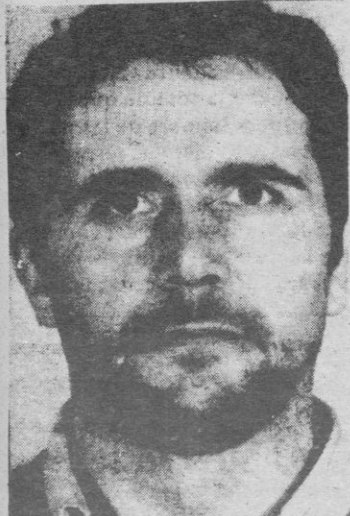
Los autores del atentado, dos jóvenes, huyeron del lugar en el «Seat 127», donde, al parecer, les esperaba al volante una tercera persona.

Poco después del atentado, sobre las dos de la madrugada, se formó una manifestación que recorrió diversas calles de Ondarroa hasta llegar al domicilio de la víctima del atentado, en protesta por el mismo.

## Uno de los fundadores del GRAPO, muerto por la Policía

Abelardo Collazo Araujo, activista principal en los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO), fue muerto ayer tarde, en la con-

la organización terrorista. El «Ché» también resultó herido.



fluencia de las calles madrileñas de Bravo Murillo y La Coruña, a tiros por los inspectores de la Brigada Central de Policía, que le habían reconocido a la salida del Metro de Alvarado.

Collazo, que iba acompañado de otro «grapo», José Luis Fernández González, alias «Ché», trató de hacer fuego contra los inspectores, pero llegó tarde. Con la muerte de Collazo las fuerzas de seguridad acaban de infligir un duro golpe contra

### CONSEJO DE MINISTROS

## OBRAS DE ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME EN EL TRAMO RIAZA - N. I - SEGOVIA (KMS. 150 AL 189,900)

3.904 INCENDIOS FORESTALES EN LO QUE VA DE AÑO,  
CON 146.051 HAS. QUEMADAS

INCREMENTO EN LAS PLANTILLAS DEL PROFESORADO

(Pág. 8)

## LA DE AYER NO SERA LA ULTIMA REUNION DEL ACTUAL GABINETE

SE REDACTAN ACUERDOS PARLAMENTARIOS ENTRE  
EL PARTIDO GUBERNAMENTAL Y OTROS  
GRUPOS POLITICOS

«A pesar de lo que se ha dicho en los últimos días, supongo que esta reunión del Consejo de Ministros no será la última del actual Gabinete y que el Consejo volverá a reunirse la semana próxima con toda probabilidad», manifestó el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, en el transcurso de la rueda de prensa que tuvo lugar ayer en la Moncloa tras concluir el consejo de Ministros.

Meliá afirmó que en estos momentos «se están redactando acuerdos parlamentarios entre el partido gubernamental y otros grupos políticos», aunque prefirió no concretar de qué grupos se trata. Añadió que dichos acuerdos están siendo gestionados de forma rápida y en plazos previstos, «que serán breves». «Los acuerdos pueden estar concluidos la próxima semana, fecha en que serán presentados a los órganos del

partido gubernamental para su estudio y posteriormente serán dados a conocer a la opinión pública».

Sobre la reunión de la comisión permanente de UCD, confirmó que el único objetivo de la misma era estudiar las enmiendas al proyecto del nuevo reglamento del Congreso de los Diputados. «El plazo de enmiendas finalizará el 1 de septiembre—dijo—y UCD presentará bastantes porque considera muy importante el texto».

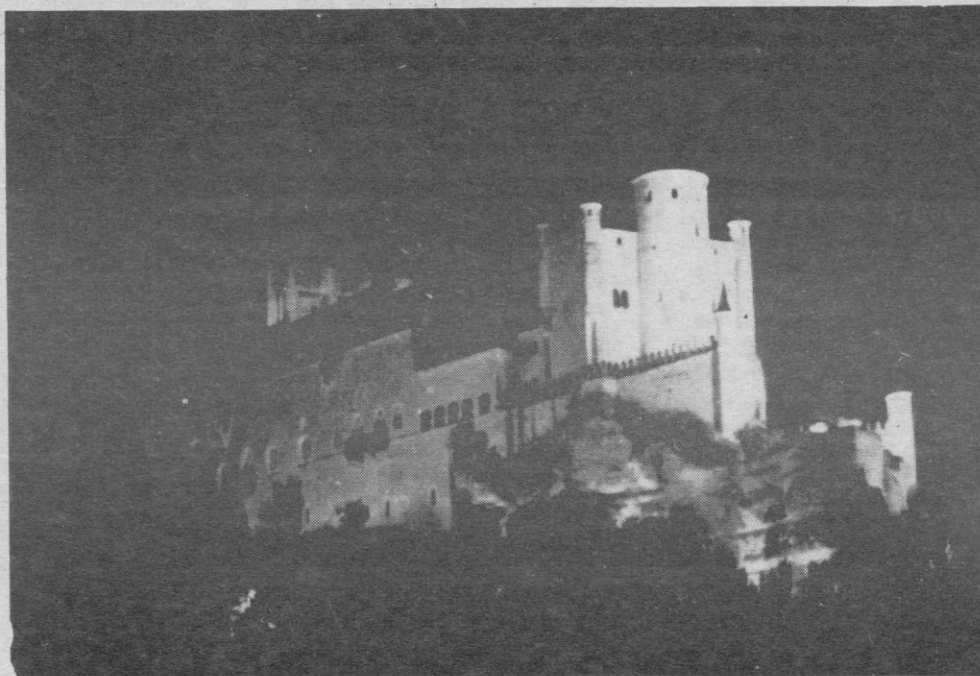
En respuestas a las preguntas de los informadores sobre el tema de los últimos apresamientos de perqueros en Marruecos, Meliá indicó que es cierto que el Gobierno marroquí y altos cargos de la Administración se encontraban fuera de Rabat y ha sido difícil encontrar un interlocutor al que expresar las quejas de la parte española respecto a los acontecimientos.

Acerca del vicepresidente segundo del Gobierno, Abril Martorell, el portavoz del Gobierno explicó que «ha intervenido en varias ocasiones, durante la reunión del Consejo, con toda normalidad».

Negó que el tema de la crisis se hubiese abordado en el Consejo «porque no es un tema de Gobierno». Asimismo dijo también que no se había tratado ningún tema concreto de transferencias al País Vasco y Cataluña.

## SEGOVIA

### LA ILUMINACION DE LOS PRINCIPALES MONUMENTOS, NOTABLEMENTE DETERIORADA



(Foto: Aurelio M.)

Anoche estuvieron iluminados los principales monumentos segovianos. El alcázar sigue siendo bello también con la iluminación, pero no todo lo que debiera, porque lo cierto es que el famoso castillo, contemplado desde la distancia bajo el efecto de los focos, da una sensación tremenda de pobreza en cuanto a la potencia eléctrica que se emplea para su iluminación. Y lo mismo que decimos del alcázar es ampliable a la catedral—quizá la iluminación de ésta todavía haya quedado más deficiente— y al acueducto, así como a algunas torres de iglesias que en otro tiempo formaron un racimo maravilloso, tanto que el conjunto de estos monumentos iluminados causaba general admiración a propios y extraños.

Pero las circunstancias han cambiado. A través de los años y a raíz del momento en que la empresa instaladora se llevó un determinado número de focos—no es el caso ahora entrar en análisis del por qué—, todo ha ido en sentido descendente. Faltan lámparas que no se reponen o se tarda en reponer, los lugares donde se sitúan los focos tienen las protecciones deterioradas, muchos de esos proyectores han cambiado su ángulo y su luz se dirige defectuosamente... Total, lamentable. Porque, concretamente en el caso del alcázar, desde que se inauguró su iluminación en junio de 1965, muy poquito se ha hecho para, al menos, mantenerla, ya que no mejorarla.

Cuartos  
de Baño

**Roca**

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Folig. Industrial. Teléf. 420671

LOTERIA  
NACIONAL

Premios del  
sorteo de hoy  
en pág. 16

REBAJAS

en

ALMACENES  
HEREDERO

## apunte del día

### ¿SITUACION LIMITE?

Final de semana y término, también, del mes de agosto, que deja tras de sí un amplio rosario de acontecimientos de todo calibre, que han sido recogidos fielmente en las páginas de nuestro diario.

Resulta ocioso volver sobre tales hechos, porque unos (los malos) no deberían tener prolongación nunca; y en cuanto a los buenos, no vale tanto regodearse en ellos que al final los tengamos por manidos.

Lo importante ahora, nos parece, es poner la vista en el futuro que empieza el día primero de septiembre. Ahi debería estar el punto de arranque para muchas de las esperanzas que anida el pueblo español, desilusionado en tantas cosas, como bien lo viene demostrando día a día.

Cabe esperar que el descanso del mes de agosto, con tantas caras al sol (según el titular de un popular semanario) haya servido para perfilar las estrategias socio-económicas y políticas que el país demanda. Si este mes de «relax» en la vida española va a tener continuación ya desde septiembre, apañados estamos. Las llamadas naciones tercermundistas, a nuestro lado, van a ser un nuevo Eldorado.

Algo tendrán que hacer los políticos —pronto y bien— para sacar a España de su letargo; la fe en las empresas comunes se ha perdido, y cada cual procura ir por la vida como puede, casi ya sin importar el precio. De seguir así, estaríamos abocados a una situación límite, que no es, precisamente, la más deseable, ni la más conveniente.

**RENAULT** es más coche...

Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

TVE: UNA MEDIOCRIDAD

### PUEBLO ¡bera escribe:

Es hora de reclamar a la TVE, ni más ni menos que un monopolio, un cierto esfuerzo de imaginación, porque ya algunos comienzan a pensar que se trata de ser rematadamente malos y aburridos para justificar intentos de privatización de lo que pertenece a la sociedad a través del Estado. Aquí no tenemos prevención alguna contra el señor Arias Salgado, excelente caballero e inteligente diplomático. Pero se trataría de saber si la TV requiere diplomáticos, o gentes del medio que no estén dispuestas a que se aburra el respetable. Casi todo lo que en este agosto se nos ofrece —¡cielos, qué nos espera en el invierno!— sería taurinamente digno de ser enviado al corral y multado por la autoridad gubernativa. Hay que repetir que todo transcurre exactamente igual que si la función de imaginación, por no decir que de talento, no vendría mal en un medio tan sujeto a una crítica implacable. Nosotros no condenamos a la TVE por ser del Estado, como en Inglaterra, o como en Francia. Sí lo hacemos por ser rematadamente mala en su tarea diaria.

MANTENGASE EN MOVIMIENTO

### CRITICA Dice:

Por lo menos en el verano, que bastante sedentarismo sufrimos durante el resto del año. Entre otros muchísimos beneficios sirve para aumentar las reservas de buen humor, tan maltrechas a menudo. Se trata de moverse; por tanto, no es necesario ser rico ni «snob»; también pueden buscarse formas baratas de hacerlo, que las hay.

Tenis: Existen gran cantidad de pistas municipales, además de los clubs privados, que lo hacen un deporte asequible. Es un deporte muy completo, que hace trabajar sobre todo a las extremidades.

Natación: Muy apetecible para esta época del año. Aquéllo que decían nuestras abuelas «de los cuarenta para arriba...» tiene toda la pinta de no ser digno de crédito. Desarrolla armónicamente todos los músculos. Las piscinas son fáciles de encontrar y el mar no tiene pérdida.

Bicicleta: Cada vez son más los que le dan al pedal. Recomendable para todas las edades. Deja unas piernas que da gusto y ayuda a mantener el equilibrio, tan necesario en la vida.

Patines: ¿Por qué no? sobre uno o sobre dos, según gustos, parece un sueño este deslizarse por la vida. O sobre hielo en los

### COLABORACION

Ecós pedagógicos

## EL MACROCOLEGIO

Por JUAN ANDRES

En anterior artículo, al final del curso escolar, enumeré las diversas causas que son móvies en el deterioro de la enseñanza. Me fijé y reflexioné sobre la polidocencia. Hoy voy a hacerlo sobre el macrocolegio. Tal vez, amable lector, te asombre verlo todo en el plano negativo. Me sectarismo, ni derrotismo, me impulsan a escribir en tal sentido, sino una cruda realidad venible y superable en algunos aspectos.

Trabajo, o ejerzo mi función docente, en un macrocolegio. Con algunos compañeros sólo me he cruzado algún que otro saludo. Si el colegio es, o debe ser, una comunidad de ideales dirigidos a la más noble de las intenciones hacia los niños que allí asisten y reciben nuestra atención, se comprende que hay un fallo mayúsculo. Un individualismo, a veces feroz, domina la actividad con grave deterioro de los fines.

¿Se puede evitar esta situación? La contestación es afirmativa. ¿A quién es imputable? La contestación es sencilla: la falta de imaginación de los que ocupan cargos. Se busca una cabeza de turco. La sociedad por falta de información, o por sistema de apreciación de responsabilidades en la parte más débil; o por informaciones tendenciosas, de intereses bastardos, que encuentran razones para justificar la ineficacia, etc., descargan «sus iras» en los maestros, hoy llamados, pompósamente, profesores de E.G.B.

Aunque la Constitución garantiza la libertad de expresión en labor crítica de investigación científica, no me tiembla el pulso para someter a la consideración pública, a la sociedad, la verdad de lo que está sucediendo. Lo vamos a hacer para que todos lo entiendan.

En un colegio, donde ejercen su función docente cuarenta profesores, requiere unos espacios y dependencias que estén en relación con la densidad de población que en él se educa. Les invito a darse un «paseo» pedagógico por nuestra hermosa ciudad. Quedarán convencidos de la ausencia de campos de deportes y locales complementarios para la práctica de actividades deportivas que influyen en la personalidad psíquica, física, mental, estética y moral del alumno. Para no caer en extremismos «no se fijen» en el que se construye en la plaza de Santa Eulalia. Se argumenta la falta de medios económicos. Cantinela muy conocida desde hace varias décadas. Pero todo esto, aunque fundamental para una formación integral, lo vamos a hacer secundario.

Cojamos «el hilo» de nuevo... Cuarenta profesores (pienso en la escuela nacional), requieren pedagógicamente, en lenguaje actual, técnicamente, cinco directores. (Se comprende sin dedocracia y con pruebas de com-

potencia). ¿Cuál es su misión? Muy importante. Concatenar una labor de altas y singulares aspiraciones requiere una alta preparación intelectual, (enciclopédica), y las cotas más elevadas de moral profesional. Y me consta que, en los directores conscientes de su función, late como un deseo vocacional. Las circunstancias, o intereses, o la incompetencia, los reduce a ser meros administrativos, mantener las relaciones públicas internas y externas, y para los malévulos (tendrán sus razones), los reducen a ser «comisarios» de la Administración en casos de huelgas, etc., etc. En honor a la verdad existe un conformismo, (genérico a otras instituciones), que está irrogando muy graves daños a la enseñanza. Conformismo que debe desaparecer sin traumas.

Se impone el colegio de ocho profesores correspondiendo con los ocho cursos. No es esto lo ideal. Se comprende que estamos reflexionando para una situación de emergencia. No me canso, y lo he repetido en otras ocasiones: es los maestros nacionales deben tener una sólida preparación enciclopédica y otra específica que la perfecciona en el ejercicio de su cargo y con las ponderadas indicaciones de la superioridad. En honor a la verdad, lo último, está en decadencia, o cuando se hace, empleando un símil taurino, es toreo de salón. Lo voy a decir en castellano neto, en docencia, hay que «mojarse».

Cada maestro tendrá su curso. Sería eficiente permanecer, (monodocencia), hasta sexto con el mismo profesor, o como mínimo, un trienio. Los dos últimos cursos será labor de dos profesores, uno por cada área.

La misión del director, para lo que él está preparado y con todo mérito ganó una oposición, es dar pautas, (sexta hora), de lo que constituye la infraestructura de lo que va a ser la labor del día siguiente. Las matizaciones, la estructuración total, (séptima hora), la hará el maestro dándole su personalidad. Resulta muy cómodo seguir un texto que se impone como molde desde un laboratorio, pero ineficaz. El maestro debe tener en cuenta factores peculiares de él y de los que educa. Las fichas «impuestas» han sido desastrosas en lo docente y muy rentable para cierto sector. (De esto ya hablaremos y será materia de otro trabajo). Es muy saludable, por razones obvias que los directores se ejerciten, diariamente, dando tres horas de clase. Evolucionará y estará al día. Y lo que es más importante se responsabilizará de la actuación, en éxitos y fracasos, de la colectividad que dirige. La enseñanza ganará muchos enteros en calidad.

La responsabilidad es grandísima. De nuestra forma de actuar dependerá la felicidad y

prosperidad de la Nación. Debe acabarse con ese criterio ucrónico que la autoridad docente está para labor fiscalizadora. Todo el mundo debe «mojarse». Es duro, pero acredita personalidad intelectual y sobre todo moral de la que estamos muy faltos. Que una maestra nacional de párvulos con conciencia de su deber, y con solera pedagógica, se oponga a tener cuarenta párvulos, (técnicamente absurdo), no puede considerarse como acto de desacato. Nada de latifundios a rango de aulas, o de alumnos. Siguiendo un símil político queremos que, nuestra parcela, no incida en contra del bien común. Es labor perentoria desintegrar los macrocolegios. Queremos nuestra parcela para cultivarla con todo esmero y primor.

Termino. Critico una situación dañosa en mi criterio. Deseo tanto para la enseñanza pública, como privada, la gratitud de la sociedad, y que ésta, por falta de información veraz, ve reos donde hay víctimas.

## Cartas

### de los lectores

#### Las comunicaciones telefónicas en la comarca de Fuentidueña

Sr. Director:

El pasado día 14 de los corrientes se ha publicado en ese periódico de tu digna dirección un artículo de D. Javier Escudero lascual, corresponsal en Cuevas de Provanco, sobre cuyo contenido desearía hacer algunas puntualizaciones, con el ruego de su publicación para una más completa información.

Procede aclarar, en primer lugar, que no existe una sola central en Fuentidueña para todos los pueblos que se mencionan, (cada uno de los cuales tienen para sus abonados su propia central), sino que, a efectos de servicio interurbano, Fuentidueña es el «centro colector», a través del cual se cursan las conferencias de todos ellos. En este sentido, y con el fin de resolver los problemas de acumulación de servicio que se venía produciendo últimamente en Fuentidueña, están tomadas ya las medidas adecuadas, de realización inmediata, consistentes en la creación de un «centro colector» en Sacramenia, desde el que se atenderá buena parte del servicio que actualmente se cursa a través de Fuentidueña, lo que permitirá la consiguiente descongestión del mismo.

En relación con la referencia que se hace a la automatización del servicio, es sabido que uno de los objetivos más importantes de la Compañía Telefónica es la automatización de toda la red nacional. Sin embargo, por depender tal proyecto de un programa nacional de inversiones afecto a las posibilidades de financiación que existan en cada momento, resulta imposible precisar cuándo podrá incluirse esta zona.

Con mi agradecimiento y quedando a tu disposición para cualquier aclaración que precisas, te saluda atentamente.

CLEMENTE ALCALDE  
Delegado Provincial de la CTNE

lugares que dispongan de pistas.

Gimnasia: Esto si que está al alcance de cualquiera. Lo ideal es no dejarlo aunque se acaben las vacaciones. Mantiene ágil no sólo el cuerpo. Muy útil como preparación a cualquier deporte.

Trote: Pero no ese que la vida nos impone, nada deportivo, a la caza y captura del tiempo nunca poseído, sino el otro, el voluntario y calmoso. Desinhibase y corra, que lo que traduce como miradas y sonrisas irónicas no es a menudo más que envidia. Trote un rato para andar con calma el resto del día. O ande, o haga algo, pero, por favor, no se anquilese, mueva su verano.

### RESIDENCIA MARISTA «SANTA MARIA»

Curso 1980-1981

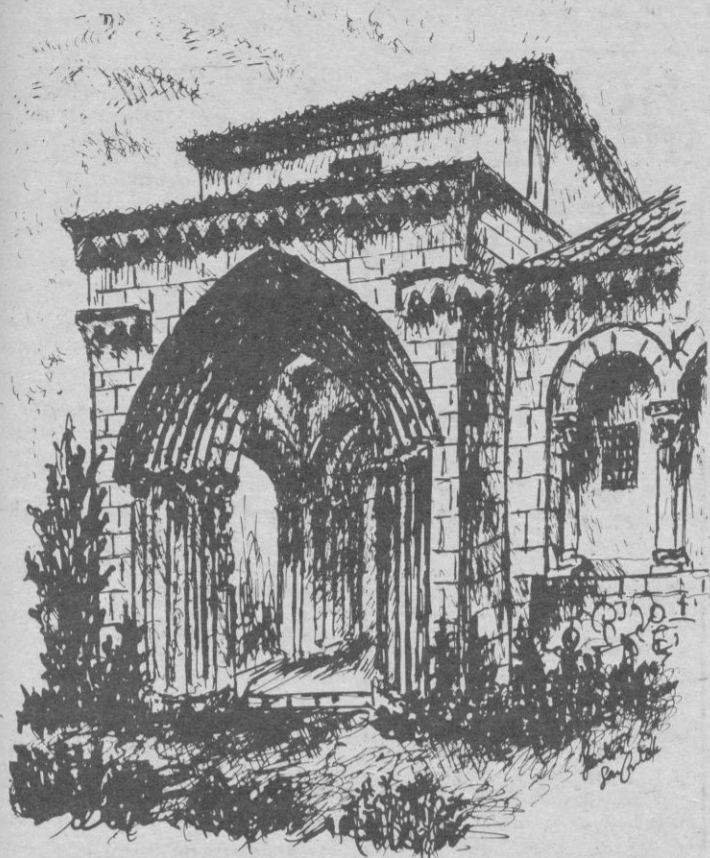
Habitaciones con servicio completo  
Salas de Juego y Televisión  
Frente a Estación de Autobuses

NOTA.— Se admiten residentes de los distintos Centros Docentes de Segovia.

Información: Teléfono 42 57 61

## Este año corresponde celebrar la Catorcena a la ex iglesia de San Juan de los Caballeros

Los cultos se celebrarán en la parroquia de la Trinidad



Como es sabido, tradición es celebrar en los primeros días de septiembre las fiestas de la Catorcena, de índole eminentemente religioso, en reparación de un sacrilegio cometido contra la sagrada forma consagrada. Como entonces, cuando ocurrieron los hechos, había catorce parroquias en la ciudad, se acordó celebrar cada año en una de ellas —alternando las situadas dentro del recinto amurallado y las que estaban fuera de él— distintos cultos como reparación de aquél sacrilegio. Pero como en el correr del tiempo, por diversas circunstancias fueron desapareciendo algunos templos parroquiales y de otros se quitó el culto, se acordó que los cultos de la Catorcena se celebraran en las iglesias más próximas, y de ahí que, correspondiendo este año la Catorcena a la iglesia de San Juan de los Caballeros, sin culto desde hace muchos años, los actos religiosos tendrán lugar en la parroquia de la Santísima Trinidad.

Para la organización de los actos se ha formado una junta rectora que integran don Eufasio Palomo, párroco, como consiliario; mayordomo, don Luis Felipe de Peñalosa; vice-

mayordomo, don Jesús García de Miguel; tesorero, don Miguel Andrés; vicetesorero, don Federico García; secretario, don Clemente Martín Jimeno; vicesecretario, don Emilio Díaz, y vocales, don Gerardo García, don José Carlos Berzal y don José Jiménez.

Con motivo de esta Catorcena se ha editado un programa conteniendo los actos a desarrollar. En dicho programa figuran también colaboraciones literarias de Antonio y Carlos Murciano, Gabriel Marinas, Eufasio Palomo y Santos San Cristóbal, que también ofrece algunas ilustraciones sobre el edificio de San Juan de los Caballeros.

El programa de actos es el siguiente:

### ACTOS RELIGIOSOS

#### Día 6 de septiembre

A las 12 de la mañana, repique general de campanas. A las 11 de la noche, solemne vigilia pública de la Adoración Nocturna, Santa Misa y Turnos correspondientes.

#### Día 7, Domingo, Fiesta principal

A las 10,30, Misa comunitaria. 11,30, Misa solemne concelebrada. Presidirá la Asamblea

nuestro Sr. Obispo. A continuación, procesión Eucarística, con el siguiente itinerario: Trinidad, San Agustín, Zuloagas, iglesia de San Juan de los Caballeros, motete, travesía del conde Cheste, San Agustín, Doctor Laguna, Los Huertos, Arias Dávila, Canalejas, Melitón Martín, calle Real, Corpus. Acto Eucarístico. Regreso: Isabel la Católica, Plaza de Franco, 4 de Agosto y Trinidad. Bendición con el Santísimo y vino de honor en el claustro de la Universidad Domingo de Soto.

Tarde: A las 6,30, exposición mayor. A las 7,30, reserva y bendición. A las 7,45, Misa presidida por D. Jesús Hernández.

Los cultos de este día están a cargo de la Congregación Sacerdotal y Adoración Perpetua de Jesús Sacramentado.

#### Día 8, Lunes. Dedicado a los niños y a la juventud

A las 12, Santa Misa. 6 de la tarde, exposición mayor y Santo Rosario. 7,30, reserva. 7,45, Misa solemne presidida por D. Pedro Montarelo.

#### Día 9, Martes. Dedicado a los enfermos y matrimonios.

A las 12, Santa Misa. 6 de la tarde, exposición mayor y Santo Rosario. 7,30, reserva. 7,45, Misa solemne presidida por D. Santos San Cristóbal.

#### Día 10, Miércoles. Dedicado a los hermanos difuntos.

A las 12, Santa Misa. 6 de la tarde, exposición mayor y Santo Rosario. 7,30, reserva. 7,45, Misa solemne. Presidirá el M.I. Sr. D. Dionisio Yubero.

### ACTOS CULTURALES

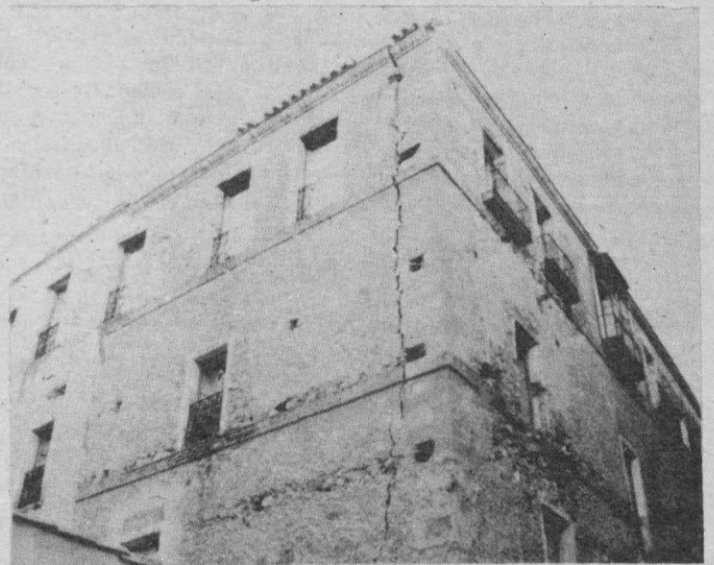
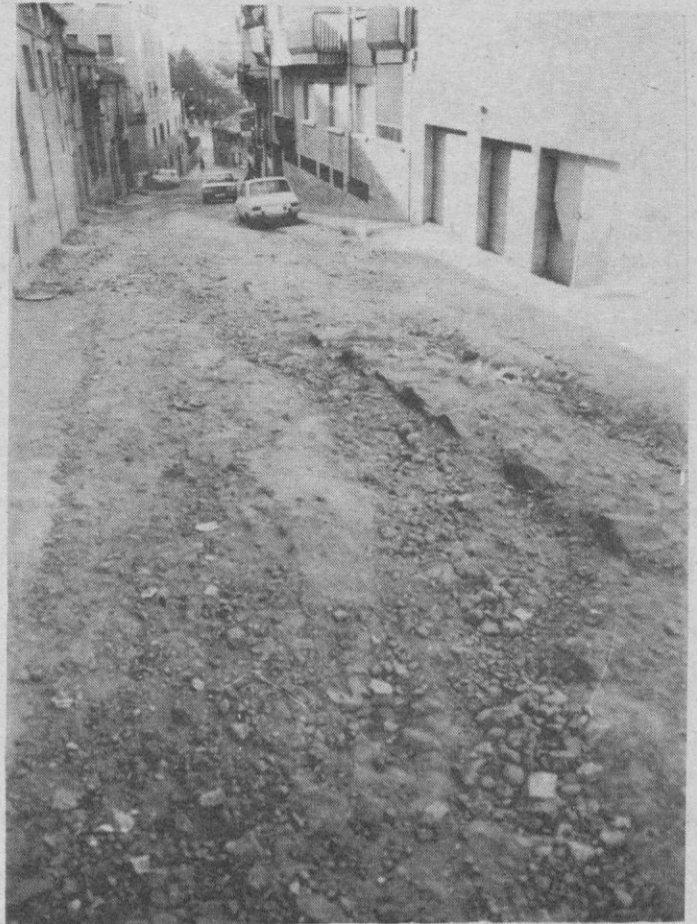
Día 8, Lunes: La Ronda Segoviana, en la Plaza de Colmenares.

Día 9, Martes: Concierto polifónico a cargo de la Coral «Voces de Castilla» en la antigua Iglesia de San Juan de los Caballeros (hoy Museo de Zuloaga). La entrada será pública.

Día 10, Miércoles: Grupos folk en la Plaza de Colmenares. Estos actos programados tendrán lugar a las 8,30 de la tarde.

## Al aire de la calle

LOS VECINOS DE LA ANTIGUA CALLE DE LA SARTEN ¡FRITOS!



(fotos: Aurelio M.)

Vecinos de la calle (por llamarlo de alguna forma) de Antonio Machado, antigua de la Sartén, han hecho llegar hasta nuestra Redacción su malestar por la situación en la que se encuentra el pavimento. Como se aprecia en la fotografía, no sólo está sin asfaltar, sino que aparece con unos grandes baches, dando también muestras de suciedad. Sería conveniente que por nuestro municipio se pensase en remodelar un poco la calle que lleva nombre de tan ilustre poeta, pero con una cierta brevedad sin esperar a lo que pueda ser en su día el proyecto de construcción de la nueva calle de José Zorrilla a la que la calle de Antonio Ma-

chado da salida desde Santo Tomás junto al ambulatorio.

Por otra parte y sin salir de la zona, después de los últimos acontecimientos meteorológicos, se teme que las ruinas del antiguo Hospital Militar se desplome a la calle con el consiguiente peligro que esto pueda acarrear para los transeúntes o para las casas vecinas que rodean el edificio. Este tema tampoco puede olvidarse por quienes corresponda.

### CRISTOBAL

Decoración

C/ General Santiago, 6  
Teléf. 42 04 94  
SEGOVIA

Bordillos hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680  
C.E. C-40/4097



## Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada con la orquesta de la casa



Junto a Palacio

**BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES**

**El más completo ambiente y confort**

**Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto**

P. de Canónigos  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 11 60

**CALENDARIO**

**PARA MAÑANA**  
Domingo 31 de agosto

Van 244 días; faltan 122.  
Sol: De 7,42 a 20,46.

**PARA EL LUNES**  
Lunes 1 de septiembre

Van 245 días; faltan 121.  
Sol: De 7,42 a 20,46.

**SANTORAL**

Domingo. Santos: Ramón, Adolfo y Albertino.  
Lunes. Santos: Gil e Inés.

**PENSAMIENTO**

«El recuerdo tiene más aroma que un bosque de lilas en plena floración». (Sentencia china).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 524.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: José Zorrilla, 127  
De 9,30 a 22 horas: Cervantes, 27.

Mañana: Plaza Ramiro Ledesma, 1.

**EL TIEMPO En España**

El pronóstico para el día de hoy es de amenaza de ligeras tormentas en el norte de España y tiempo soleado en el resto.

Para mañana se prevee tiempo soleado en toda la península y altas temperaturas.

**EXPOSICIONES**

**LA CASA DEL SIGLO XV**

Antonio Lorenzo, José Hernández, José Guerrero, Jorge Castillo, Balaguero, Guinovart, Gordillo, H. Mompoy y Saura, obra gráfica.

Horario: De 9,30 a 1,30 y de 16,30 a 20,00.

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

Exposición de alumnos de Bellas Artes pensionados en Segovia.

Horario de 7,30 a 9,30 tardes y festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

# AGENDA

**EN GALERIA ALMUZARA**

Jesús Ibáñez.

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y 12 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gisela Muñoz y Pastor, hija de Mariano y de Felisa; Juan Manuel Pérez y Meco, de Román y Manuela; David Sancho y García, de Ildefonso y de Isabel; Pedro Villas y Martín, de Pedro y María Rosario; Carolina González y Rincón, de Pedro-Luis y Mariana; Elsa María Domenech y Estévez, de Eusebio y Estrella; Ricardo Aguado y de Diego, de Jesús y María.

Matrimonios: José Antonio Vázquez y Fernández con María Carmen Bella y Sombría; Víctor Arévalo y Santiuste con María Remedio Velasco y del Pozo; Juan Manuel Rincón y de Santos con María del Carmen Gómez y San Frutos; Pedro Amador Sanz y de Frutos con María de la Cruz Díez y Delgado; Juan Manuel Palomares y Bernardes con María Josefa Santamaría y Martín; Lorenzo Tomero y Otero con María del Carmen Herrero y Herranz; Arsenio Barrio y Rubio con María Mercedes Galán y Vecino; Mariano Martín y Martín con María de las Mer-

cedes Plaza y Torregrosa; Pedro Gil y Gómez con María del Carmen Villar y de Blas; Gregorio Antonio Muñoz y Manzaneque con Estrella Pérez y Peñalva; José María Muñoz de la Calle con Victoriana Bermejo y Antón; Rafael Garrido y Rubio con Gregoria Senín y Gómez.

## AVISOS

**EJERCICIOS DE TIRO CON CAÑÓN Y ARMAS PORTÁTILES**

Gobierno Civil de Segovia.— El coronel gobernador militar accidental, me comunica que, por las fuerzas de esta plaza, se efectuarán ejercicios de tiro, en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de septiembre próximo.

**Tito con cañón**

Los días: 17 y 18, de 08,00 a 13,30 y de 15,00 a 18,00 horas.

**Tiro con armas portátiles**

Los días 3, 4, 10, 11 y 16, de 08,00 a 13,30 horas.

## CLUB LAGO

**BODAS BANQUETES**

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

Los días: 5 y 19, de 09,00 a 13,30 horas.

Los días: 5, 12, 19 y 26, de 15,30 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.— El gobernador civil accidental, Manuel García García.

## HORARIO DE TRENES

**SEGOVIA-MADRID (Atocha)**

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

**MADRID (Atocha)-SEGOVIA**

Salida	Llegada
7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,43	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

**SEGOVIA-MEDINA**

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45
(A Valladolid a las 15,22)	
19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

**MEDINA-SEGOVIA**

Salida	Llegada
4,00	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.
- (2) Laborables solamente.
- (3) Domingos y festivos



**PARA HOY**

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,57, Apertura y presentación.
- 14,00, Tribuna de la historia.
- 15,00, Noticias del sábado.
- 15,30, Los Picapiedra.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,45, Aplauso.
- 19,30, Vacaciones en el mar.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,30, Noticias del sábado.
- 21,50, Sábado cine.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,30, Presentación y avances.
- 15,32, Hawai 5-0.
- 16,30, Fabulosos y divertidos.
- 17,00, Dave Allen y sus amigos.
- 17,30, Retransmisión deportiva.
- 19,00, La clave.
- 23,45, Buenas noches.
- 23,48, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMER CANAL**

- 11,15, Carta de ajuste.
- 11,30, Apertura y presentación.
- 11,31, Hablamos.
- 12,00, Día del Señor.
- 12,45, Gente joven.
- 14,00, Siete días.
- 15,00, Noticias del domingo.
- 15,15, El hombre y la Tierra.
- 15,45, Código rescate-1.
- 16,35, Fantástico 80.
- 18,30, La batalla de los planetas.
- 19,00, 625 líneas.
- 19,45, Largometraje.
- 21,30, Noticias del domingo.
- 22,00, Estudio 1.
- 23,55, Buenas noches.
- 23,58, Despedida y cierre.



- 7,00, Musicalísimo.
- 9,00, Santa misa.
- 9,40, Y también para usted.
- 10,30, La felicidad azul.
- 11,00, España en un seat.
- 11,45, Luz de vida.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, El gran musical.
- 13,05, Ritmo del verano.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, El planeta de los toros.
- 16,00, Tardes musicales.
- 18,00, Carrusel del verano.
- 20,00, Informativo.
- 20,05, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las 10.
- 22,15, Información local.
- 22,30, Canciones de otro tiempo
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**Corte en el suministro de energía eléctrica**

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S.A., cortará el suministro de energía eléctrica, el próximo domingo, día 31, de las 8 a las 12 horas, afectando a los pueblos de Cantalejo y Fuentesrebollo, así como a la distribución de D. Justo Sacristán y D. Mauricio Carrascal.

Segovia, 29 de agosto de 1980

## ESPECTACULOS

**SIRENAS**

Hoy, 7,45 y 10,30. Mayores 14 años

**EMERGENCIA**

¡¡Una auténtica película - espectáculo!!

Con Susan Clark, Barry Newman y Ava Gardner  
Mañana, 5, 7,45 y 10,30. ULTIMO DIA

**VICTORIA**

Hoy, 7,45 y 10,30

**VIENA EROTICA 1900**

Por la estrella erótica Critiñe Schubert  
Calificación «S». Sólo mayores de 18 años  
Mañana, 5,7,45 y 10,30. ULTIMO DIA

**GERVANTES**

Mañana, 5, 7,45 y 10,30

**FURIA ORIENTAL**

Una de las grandes películas de kárate que ha vuelto a todas las pantallas, con Bruce Lee.  
Autorizada mayores de 16 años

**LUNES ULTIMO DIA**

Lunes en Victoria, estreno

**SANGRE SABIA**

De John Huston.

Premiada en Cannes. V.O. substitulada.



**LOS MEJORES COCHES DE OCASION**

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES  
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

**MOSA, AUTOMOVILES TALBOT**  
concesionario de

Paseo Conde Sepúlveda, 7

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de ..... de 19...

(Firma)

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

**El monte es nuestro aliado natural**

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

# LA VIDA EN EL MONASTERIO DE LAS CARMELITAS DE SAN JOSE

## EL CARMELO SIGUE FIEL AL ESPIRITU DE SUS FUNDADORES

Iniciamos hoy una serie dedicada a los conventos de clausura en Segovia. De todos es conocida la gran cantidad de estas instituciones religiosas que existe en nuestra ciudad. Pero muy poco, apenas nada, sabemos de su interior. De cómo viven y piensan estas personas dedicadas al trabajo y la oración, recluidas en el silencio de sus conventos y físicamente alejadas —que no espiritualmente— del resto de la sociedad. Pero ¿todavía existen monjas de clausura? ¿Realmente viven en la pobreza?. Para contestar a estas y otras preguntas que a diario nos hacemos los que vivimos en medio del trajín de esta sociedad que nos ha tocado en suerte, nos hemos acercado al Monasterio de San José, de las Madres Carmelitas Descalzas, situado en el número 8 de la calle Daoiz.

La madre María Cruz de Jesús, priora del convento, ha accedido a nuestros deseos de romper, en cierta manera, el anonimato de sus vidas y ha contestado amablemente a nuestras preguntas.

— ¿Cuántas madres componen la comunidad? ¿Qué edad tiene a más joven?

— Somos en la actualidad diecisiete monjas; nuestras leyes no permiten ser más de veintiuna en cada convento. La mayor tiene ochenta años y la más joven treinta.

— ¿Cuáles son sus actividades en un día normal?, ¿Realizan algún tipo de trabajo remunerado?

— El trabajo forma parte de nuestra vida. En las horas libres de coro, cada una trabaja individualmente en su celda, pues nuestras leyes no permiten sala de labor común. Tenemos dos horas de recreación al día en las que, a la vez que nos recreamos, hacemos alguna labor; por supuesto, en esto no entran los domingos y fiestas.

El principal trabajo a que nos dedicamos es la artesanía de muñecos y peluches, aunque también hacemos escapularios y ornamentos de iglesia. Con esto y las limosnas que la Providencia nos envía, tenemos lo suficiente para afrontar los gastos de una comunidad que trata de vivir una vida de pobreza voluntaria.

### VIDA DE EXTREMA AUSTERIDAD

— Los conventos de clausura van unidos a la idea de sacrificio, ¿cómo se refleja éste en todos los aspectos de su vida y, principalmente, en la alimentación?

— Nuestra Santa Madre Teresa quiso que nuestra vida fuese de mortificación. Por ello, nuestro hábito es de tela gruesa o sayal; en la cama tenemos colchón de paja y, en la comida, abstinencia perpetua de carne, además de los ayunos que manda la Regla. Hay que exceptuar en todo, o en parte, a las enfermas, a quienes la Santa Madre manda se trate con todo cariño y regalo conforme a nuestra pobreza. Muchos se preguntarán si es sana esta vida, pero no hay más que ver las estadísticas de cualquier Carmelo y comprobar la longevidad que alcanzan muchas carmelitas.

### VOCACIONES

— Hace unos días apareció en un medio de comunicación social el anuncio de unas madres de clausura que habían elegido esta vía para captar vocaciones. ¿Qué opinan de esto? ¿Pondrían ustedes un anuncio en el periódico para que las jóvenes conocieran su comunidad?

— No creemos necesaria la propaganda de nuestra vida a través del periódico para captar vocaciones. La vocación es un don de Dios y no se compra como una mercancía. El sabe el modo y manera de enviarlas.

¿Cuál es el sentido que en estos tiempos de prisas y de casi nulo recogimiento espiritual puede tener un convento de clausura y el tipo de vida que en él se lleva?

— La impresión que dejan nuestros monasterios en cuanto, por alguna circunstancia necesaria, han tenido que entrar en ellos, es la de un oasis en medio del desierto. Aquí se encuentra la verdadera paz que el mundo necesita. Dios lo llena todo y donde Él está hay felicidad.

— ¿En qué ha cambiado —si es que ha habido algún cambio del espíritu del Carmelo desde sus comienzos hasta la actualidad?

— El espíritu del Carmelo no ha sufrido ningún cambio. En cuanto a las modificaciones externas, hemos acogido con gozo las innovaciones de la Santa Madre Iglesia en sus nuevas normas litúrgicas, que nos lleva a participar más plenamente en el misterio de Cristo. Además hemos adoptado los medios que los adelantos de la técnica ponen a nuestro alcance para un mayor rendimiento en el trabajo; por ejemplo, cocinas de butano, máquinas automáticas, etc. que en nada disminuyen el espíritu de nuestros santos fundadores.

Estas han sido sus respuestas. Ahora, que cada cual saque sus propias conclusiones.

Angélica Tanarro



Foto: Aurelio M.

## Participación de don Antonio Palenzuela en unas jornadas teológicas en León

Don Antonio Palenzuela Velazquez, que ha estado de vacaciones en Málaga, con sus familiares, ha participado, antes de regresar a Segovia, en la XIII Semana Nacional de Teología y Coloquio sobre temas Contemporáneos que se celebra en León. En los coloquios, junto con el obispo de nuestra diócesis han participado los obispos de Bilbao, Badajoz y el arzobispo de Palencia. En las jornadas se han tratado varios temas y entre los que participó nuestro obispo figuran «Infallibilidad de la Iglesia», «Magisterio y Teología» y «Dogma de Catequesis».

### SUCESOS EN CAPITAL Y PROVINCIA

#### Un herido grave y otro leve en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes que ocurrieron ayer en nuestra provincia.

A las 17,44 en el kilómetro 3,00 de la carretera local SG V-3431 en el término de Coca una furgoneta Citroen 2 Cv se salió de la calzada colisionando contra un pino. El conductor resultó herido grave.

A las 21,30 horas en el kilómetro 1,00 de la carretera local SG-221, en el término de Aguilafuente el Citroen 2 Cv matrícula C-38961 se salió de la calzada colisionando contra dos árboles. El conductor resultó herido leve.

\*\*\*

El Parque Municipal de Bomberos nos ha informado que en el día de ayer tan solo tuvieron que hacer una salida. A las 4,45 fueron avisados de que se quemaban unos pastos en la carretera de Villacastín, que fueron prontamente apagados.

### INDUSTRIAL COMERCIANTE

... aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 41 26 11 y 41 33 63  
SEGOVIA

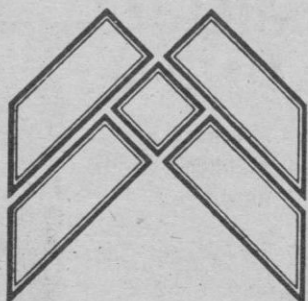
Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

### Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Se comunica que a partir del lunes, día 1 de septiembre, la hora de cierre será a las ocho y media de la tarde.



**ARRIBAS**

decoradores  
mueblistas

Después del paréntesis de vacaciones, hemos reanudado nuestras actividades

Teléfonos 42 01 62 - 66 y 41 24 13

ARCONES

## EXPECTACION ANTE LA PROXIMIDAD DE LAS FIESTAS

Los próximos días 7, 8 y 9 de septiembre celebra Arcones sus fiestas patronales marcadas por el signo de la expectación y la incertidumbre. El motivo es el extraordinario ambiente que hubo el año anterior, debido a la coincidencia de las fiestas con el fin de semana. Tal éxito animó al Ayuntamiento a realizar una consulta popular para celebrar las fiestas durante el primer fin de semana de septiembre. La respuesta dada a la consulta fue negativa, debido a la ausencia de toda la mocedad del pueblo que, por razones de trabajo o estudio, nos encontrábamos fuera del pueblo cuando se realizó el «referéndum». Por este motivo, al ser días laborables, los señalados para la fiesta, muchos hijos del pueblo no podrán encontrarse en él para celebrarlas.

A pesar de todo, la animación será grande pues se llevan ya varios días trabajando para intentar superar el éxito del año pasado. Así llevan ya varios días ensayando los danzantes; este año habrá dos grupos de danzas que darán más realce a las procesiones y romerías. A esto hay que añadir otros acontecimientos populares como la gran caldereta que se celebrará el

día 7; los pastores de Arcones son maestros en prepararla.

Durante las fiestas se celebrarán concursos, juegos, actos culturales y grandes bailes.

El martes, día 9 se celebrará la romería. Esta romería debería gozar de más prestigio en la provincia debido a la atracción que tiene sobre la gente del pueblo y de pueblos limítrofes, además de ser un gran acontecimiento cultural. Durante toda

al romería los danzantes exhibirán sus cualidades y la calidad de las danzas y, los demás, nos conformaremos con ver las danzas y bailar la jota a lo largo de más de 2 km. que posee el recorrido de la romería. A pesar de todo la romería va adquiriendo prestigio pues, el pasado año, algún grupo folklórico de Segovia estuvo presente grabando las danzas.—*Victor Rodríguez.*

### REGRESO LA CORAL DEL CENTRO S.A.I.

En la tarde de ayer, después de una gira por varias ciudades del norte de España, de la cual hemos venido informando, regresó la Coral del Centro SAI a nuestra ciudad.

La coral ha tenido que adelantar su llegada, suspendiendo recitales en Cangas de Onís y Potes, para poder cumplir con el recital que había en Guadarrama, antes de salir para tierras asturianas.

Dicho recital tendrá lugar hoy, en la iglesia de San Martín, en Guadarrama, a las 11 de la noche.

**¿Publicidad eficaz?**  
**En EL ADELANTADO**



## PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

Los días 31 de Agosto y 1, 2 y 3 de Septiembre. A las 6,30 de la tarde.

### 4 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS

**DOMINGO, 31 DE AGOSTO**

6 toros de Angel Rodríguez de Arce (El Espinar)  
MANUEL VIDRIE-MANUEL VEGA-SOMER DE ANDRADE-ERMIDIO PINTO  
y la actuación especial del grupo FORCADOS  
AMADORES LUSITANOS

LUNES, 1 de septiembre. 6 toros de Juan Carlos y Fernando Martín (Salamanca)

**JAIME OSTOS**



**JULIO ROBLES**

**TOMAS CAMPUZANO**



MARTES, 2 de Septiembre. 6 novillos de Julio Jiménez (Fuentesauco)  
LUIS MIGUEL VILLALPANDO-JOSE M<sup>a</sup> RABADAN  
-LUIS MIGUEL ZAPICO

MIÉRCOLES, 3 de Septiembre.

Espectáculo Cómico-Taurino-Musical  
«TOROS Y CLAVES»

Todos los días, por la mañana, los típicos encierros más antiguos de España.

## Fiestas del Cristo del Consuelo en Fuentemilanos

Desde el próximo día 5 y hasta el siguiente 9 se celebrará en Fuentemilanos la fiesta del Cristo del Consuelo, cuyos festejos han sido organizados por la Peña La Encina. El viernes 5 habrá partidas de brisca y mus. Más tarde se colocará la encina con lios y jolgorios y por último habrá baile al son de la dulzaina y tambor.

El sábado 6 a la 11 de la mañana tiro al plato para aficionados locales, por la tarde, a las 4, tiro al plato general y por la noche velada y baile con concurso de tangos.

El domingo misa con procesión. A la 1 de la tarde, final de frontenis, y final de pelota a mano. Por la noche, baile con concurso de jotas, tiro con cuerdas y chocolate con churros.

El lunes 8, por la mañana: carreras de sacos, cross local, campeonatos entre casadas y solteras, competición ciclista de habilidad, con premio para el último clasificado. Por la tarde fútbol. y por la noche baile.

Por último el martes día 9 comilona de la peña La Encina, la cual asará 20 corderos que serán «devorados» por sus componentes.

## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Por el presente AVISO, se pone en conocimiento del público que, debidamente autorizado por la Delegación del Gobierno en RENFE, a partir del día 15 de septiembre de 1980, quedará suprimida la Guardería del paso a nivel comprendido en el término municipal de Yanguas de Eresma, provincia de Segovia, y que corresponde a la línea de Segovia a Medina del Campo, con situación kilométrica 22/136 y denominación de servidumbre, Camino de Yanguas a Garcillán.

Este paso a nivel queda dotado de las señales reglamentarias.

Madrid, a 20 de agosto de 1980.—

EL DIRECTOR DE LA 1.ª ZONA,

Firmado:

Julián Mendoza Fernández.

## LA MAYORDOMIA DEL GLORIOSO SAN ROQUE

Participa que la Asamblea Litúrgica que se celebrará en la Parroquia de San Millán, el próximo domingo, día 31 de agosto, a las doce y media de la mañana, se aplicará en sufragio de

**DON MIGUEL DE MIGUEL HERNAN**

(Mayordomo Honorario)

invitando a los familiares, mayordomos y amigos a compartir con ellos este piadoso recuerdo.

# HISTORIA ABREVIADA DE LA LOTERIA NACIONAL

## EL PRIMER SORTEO SE CELEBRÓ EL 10 DE DICIEMBRE DE 1763

1763.—El Rey Carlos III decreta el establecimiento en España de la Lotería por el sistema italiano del loto. El primer sorteo se celebra el 10 de diciembre en la Plazuela de San Ildefonso en Madrid.

1767.—Se prohíbe la venta de billetes de loterías extranjeras.

1771.—Para proteger a la Lotería Nacional se prohíben los juegos de envite, suerte y azar. Comienzan a colaborar los niños del Colegio de San Ildefonso en los sorteos de la Lotería.

1776.—Se promulga nueva instrucción de la Real Lotería.

1777.—Se aprueba el «Reglamento para el Montepío de Viudas y Huérfanas de los empleados de la Renta de la Real Lotería de España».

1792.—Se nombra superintendente nato de la Lotería al ministro de Hacienda y se modifican los módulos de reparto de premios.

1808.—A consecuencia de la Guerra de la Independencia se celebran sorteos en varias provincias.

1811.—Las Cortes de Cádiz establecen el sistema actual de la Lotería, a la que se llama moderna, que coexiste con la primitiva (Loto).

1812.—Se celebra en Cádiz, el 4 de marzo, el primer sorteo de la Lotería Moderna.

1813.—Se sustituyen las cédulas de papel por las bolas de madera que actualmente se utilizan para representar los números y premios en las extracciones del Sistema Tradicional de sorteo.

1814.—Desde el 28 de febrero

se efectúan en Madrid los sorteos de la Lotería Moderna, que venían celebrándose en Cádiz.

1817.—El 31 de mayo se celebra el primer sorteo extraordinario de la Lotería Nacional.

En esta época funcionaban en España 497 Administraciones de Lotería (25 en Madrid y 5 en Barcelona) desempeñadas todas por varones, excepto una de Barcelona y otra de Murcia, regentadas por mujeres.

1823.—Se celebran en Sevilla varios sorteos de la Lotería Primitiva y uno de la Moderna, por haberse trasladado allí el Gobierno con el Rey ante la segunda invasión francesa.

1850.—Se instalan los primeros bombos metálicos para la Lotería Primitiva.

1853.—Se inician los sorteos con bombos metálicos, para 30.000 bolas, de la Lotería Moderna.

1862.—Supresión de la Lotería Primitiva (Loto). El último sorteo se celebró el 27 de enero.

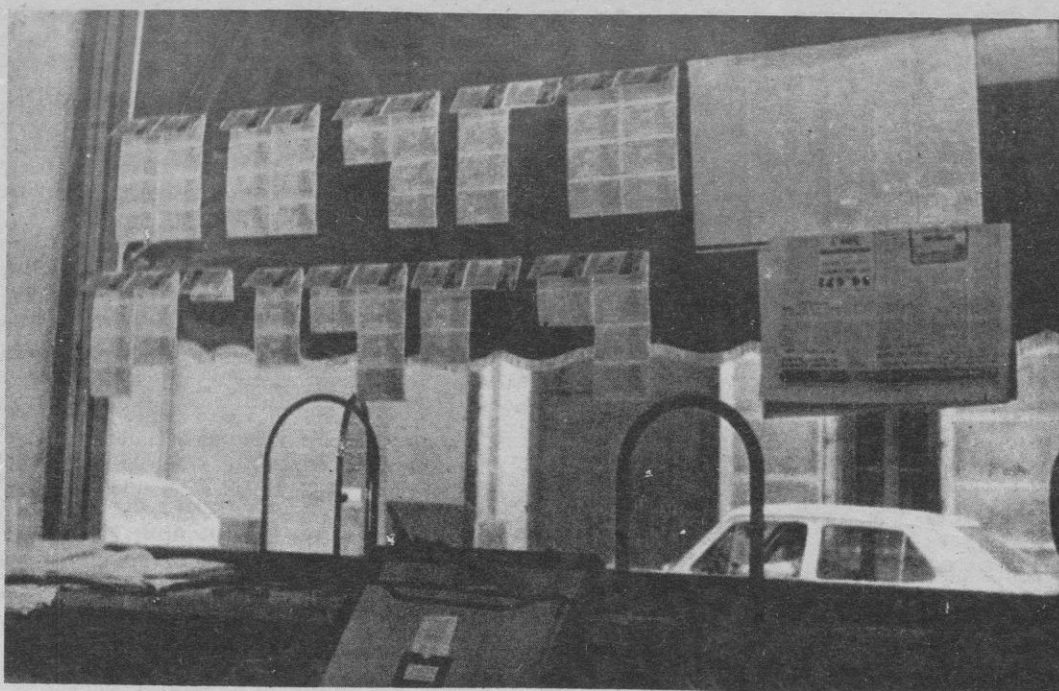
1863.—Primera emisión de dos series en algún sorteo.

1881.—Ley suprimiendo las rifas de carácter permanente.

1882.—Comienzan a emitirse con regularidad dos series, y que en años posteriores van aumentando, en varios sorteos.

1888.—A modo de ensayo se celebran once sorteos por el Sistema de Irradiación: un sólo número engendraba, mediante una combinación automática, toda la lista de premios.

1914.—Se instalan e inauguran los actuales bombos de la Lotería Nacional.



1919.—Se implantan con carácter permanente los tres sorteos mensuales.

1924.—Se inician los sorteos anuales a beneficio de la Cruz Roja.

1928.—El 17 de mayo se celebra el primer sorteo de la Ciudad Universitaria. El año 1942 quedó suprimido.

1932.—Se inaugura el edificio de la calle de Montalbán.

1936/39.—Se celebran sorteos en las dos zonas en que la Guerra Civil divide a España.

1940.—Comienzan a imprimirse los billetes en la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre.

1956.—Se aprueba la vigente Instrucción de Loterías.

1958.—España asiste al Congreso Internacional de Loterías de Estado, en Bruselas.

1959.—Se celebra el primer sorteo extraordinario llamado de «Los Millones».

1960.—Se inician los concursos anuales de trabajos de Prensa, Radio y Televisión sobre la Lotería. España asiste, en Tel-Aviv al III Congreso Internacional de Loterías, donde se acuerda celebrar en España el siguiente Congreso. España asume la presidencia de la AILE.

Se inicia una temática monográfica en los billetes de la Lotería.

1962.—Se celebra en Madrid el IV Congreso Internacional de Loterías; coincidiendo con él se efectúa el primer sorteo por el sistema de bombos múltiples y la inauguración de la Exposición Internacional de la Lotería e histórica de la española, conmemorativa del II Centenario de la Lotería Española.

1963.—Se inaugura el actual edificio de la Lotería Nacional en la calle Guzmán el Bueno, n.º 137.

A partir de 1.º de octubre se eleva al 70% la cantidad a distribuir en premios en cada sorteo.

1964.—El 31 de marzo se celebra un sorteo extraordinario en conmemoración de los XXV años de Paz española. Se inauguran con él los sorteos con premio especial. Se celebra en San Sebastián el primer sorteo en provincias. En el sorteo del

25 de abril se emiten por primera vez un millón de billetes para un solo sorteo.

1966.—Se establece el pago indistinto de premios y se reduce la caducidad del billete a seis meses.

1969.—Se celebra el 4 de marzo en Cádiz, donde en 1812 se celebró el primero, el sorteo número 5.000 de la Lotería Moderna.

1972.—Se declaran premios mayores los de 500.000 ó más pesetas y menores los de cuantía inferior a dicha cifra.

1974.—Se establece el sorteo semanal en «sábado». Se clasifican los sorteos en ordinarios, especiales y extraordinarios.

las ilustraciones de los billetes a «Los medios de comunicación social», como agradecimiento a todos los medios de comunicación españoles.

1977.—Al coincidir el cincuentenario del establecimiento de la división administrativa de España en cincuenta provincias y celebrarse, asimismo, igual número de sorteos, una ilustración de cada provincia figura en cada sorteo del año, con el lema general «Las provincias de España».

1978.—Instaurado en 1962 el sistema de sorteos por el procedimiento de bombos múltiples y efectuándose el quingentésimo sorteo el día 11 de mar-



Se establecen los sorteos destinados a las Estaciones Meteorológicas, Primavera, Verano, Otoño e Invierno.

Se crea el sorteo dedicado al Día de la Madre.

Se automatizan los servicios de la Lotería Nacional, introduciendo técnicas cibernéticas para el tratamiento de distribución de billetes.

1975.—Se crean sorteos, cuya característica principal es la adjudicación de premio especial al décimo, para una fracción del billete que haya obtenido el primer premio, y se establece el Sorteo Especial de la Amistad, como expresión de la unión de todas las provincias españolas.

La Lotería Nacional participa en la Exposición Mundial de Filatelia, España 75, celebrada en Madrid para conmemorar el 125 aniversario del primer sello de correos español. El tema de las ilustraciones de los billetes se dedica a la «Filatelia».

1976.—Se llega a los 50 sorteos anuales en las programaciones de la Lotería y se introduce la numeración magnética en los billetes y décimos.

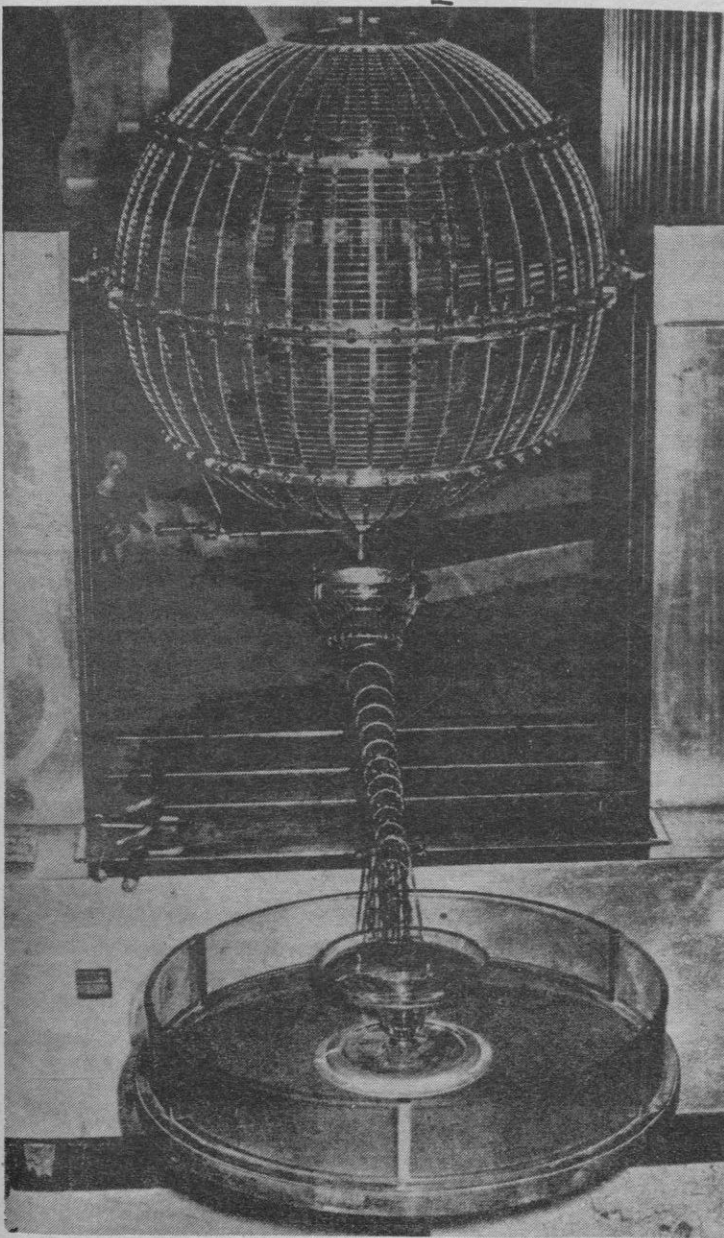
La Lotería Nacional dedica

zo, se programó uno de carácter extraordinario, con la denominación «Sorteo 500 de bombos múltiples» porque en él se totalizaba el número general de los efectuados por este sistema al que, en principio, se denominó «Sistema moderno».

1979.—El real decreto 1136/1979, dispone que se reduce a tres meses el plazo de caducidad del derecho al cobro de los premios de la Lotería Nacional, y señala su entrada en vigor desde el día primero de enero de mil novecientos ochenta.

1980.—El tema monográfico «Panorama Histórico del Periodismo Español» se desarrollará en los dibujos de los billetes de este año, como un homenaje de la Lotería Nacional a la Prensa de nuestra Patria.

Se crea el Sorteo Extraordinario «Mundial-82», cuyo beneficio líquido, sin merma de la partida a ingresar en el Tesoro Público por el resultado del correspondiente sorteo ordinario al que sustituye, se destinará para atenciones del Comité organizador de los Campeonatos Mundiales de Fútbol, a celebrar en 1982 en España.



# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 30.— Hasta este momento se han producido en España, dentro del año en curso, 3.904 incendios forestales, frente a los 4.778 del pasado año por estas fechas. La superficie total afectada por estos devastadores siniestros fue, en el pasado año, de 211.555 hectáreas, y en el año actual, de 146.051, lo que representa un 31 por 100 menos. De todo ello se desprende una clara disminución en el número de incendios, respecto a 1979, con una superficie afectada también notablemente menor y, lo que es aún más importante, se ha logrado mejorar considerablemente el índice de eficacia en la lucha contra el fuego en nuestras superficies arboladas.

A estas conclusiones se llega, a través de abundantes datos numéricos, en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros, celebrado ayer bajo la presidencia del jefe del Gobierno, Adolfo Suárez.

A través de unos expresivos cuadros comparativos se detalla el número de incendios intencionados; las superficies afectadas, con detalle de la simplemente arbolada y de la arbolada con valor comercial.

## ACCIONES PREVENTIVAS

Se señala en la ampliación de los acuerdos del Consejo, y en relación también con los incendios forestales, que las acciones de carácter preventivo consistentes en trabajos de ordenación de los montes, realizados en 1979 y en 1980, unidas al esfuerzo de los medios de extinción, han permitido mejorar los índices de 1979.

## GALICIA, LA MAS CASTIGADA

Tanto en el pasado año (1.693) como en el actual (644), la región más castigada por los incendios ha sido Galicia; le sigue, con 833, la zona nordeste por lo que se refiere al pasado año; en el actual va en segunda posición la zona del Cantábri-

co, con 554 incendios». En cuanto a en superficie arbolada, la zona más castigada este año es Andalucía occidental, con 10.950 hectáreas perdidas; el año pasado Levante perdió 50.312.

## CONTRATACION DE OBRAS POR 5.000 MILLONES DE PESETAS

Son relevantes también los acuerdos adoptados, a propuesta del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en el sentido de dar conformidad a diferentes expedientes de contratación de obras, que suponen una inversión de 5.300 millones de pesetas.

Las más importantes se refieren a la construcción de 1.666 viviendas de protección oficial en Palencia, Vizcaya, Valladolid, Córdoba, Cáceres, Albacete y Almería y otras mejoras de carreteras en diversas provincias, entre ellas Segovia, concretamente las obras de ensanche y mejora del firme en la N-110 de Soria a Plasencia por Segovia, puntos kilométricos 150 al 189,900, tramo Riza-N-I-Segovia.

## INCREMENTOS EN LAS PLANTILLAS DE PROFESORADO

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto sobre plantillas de Cuerpos Docentes del Ministerio de Educación con el fin de atender las necesidades derivadas de la puesta en funcionamiento de 420.000 nuevos puestos escolares para el nuevo curso.

La plantilla de profesores de EGB se fija en 160.021, con un incremento sobre los presupuestos generales del Estado para 1980 y de 2.927 sobre los que figuran en la ley de Plantillas actualmente en el Senado. Sobre esas mismas bases los demás incrementos son los siguientes: catedrático de BUP (10.206), aumentados de 1.243 y 440. Agregados de BUP (26.420), incrementos de 4.011

y 1.230, respectivamente. Profesores numerarios de Formación Profesional (10.177), con incrementos de 3.088 y 1.149. Maestros de taller de FP (6.135) con aumento de 1.870 y 689, respectivamente.

## MEJORAS EN LOS PUERTOS DE CANARIAS

El Consejo aprobó ayer un plan de inversiones, por un total de 355 millones de pesetas, destinado a mejorar la infraestructura portuaria de Canarias.

## OTROS ASUNTOS

El Consejo de Ministros ha tratado también de los siguientes asuntos:

Informe sobre elaboración del proyecto de Presupuestos Generales del Estado. Real decreto sobre organizaciones y funcionamiento del Centro de Estudios Constitucionales. Acuerdo por el que se crea la Comisión Interministerial para el análisis y elaboración del contrato-programa entre el Estado y el Instituto Nacional de Industria para las compañías aéreas Iberia y Aviaco.

Real decreto-ley sobre crédito extraordinario al INI para financiar sus participaciones en Seat y Babcock & Wilcox. Real decreto por el que se autoriza la emisión y acuñamiento de moneda metálica.

Informe sobre el plan de saneamiento y reestructuración de la industria siderúrgica integral. Real decreto por el que se crea una Facultad de Derecho en la Universidad de Córdoba.

## NOMBRAMIENTOS

★ Embajador de España en Nicaragua: don Mariano Baselga Mantecón.

★ Embajador de España en la República Islámica de Mauritania: don Gumersindo Rico y Rodríguez.

★ Embajador de España en la República Popular de Hungría: don Pedro de Churrua y Plaza.

## LOS ALCALDES SEVILLANOS CONTINUAN ENCERRADOS

Madrid.— Los alcaldes sevillanos que se encuentran encerrados en la Diputación Provincial han anunciado que mantendrán su actitud, ya que consideran que la entrevista entre el presidente de la Junta de Andalucía y el ministro de Agricultura no resolverá sus peticiones. Mientras tanto, el secretario general del Sindicato de Obreros del Campo, Francisco Casero, se encuentra en Bilbao, donde participará en la campaña de solidaridad del pueblo vasco con Andalucía, organizada por Herri Batasuna.

El alcalde de Lebrija, Antonio Torres, uno de los encerrados en la Diputación, ha manifestado que «los encerrados hemos juzgado que la entrevista entre el presidente de la Junta y el ministro de Agricultura de promesas insuficientes», y ha anunciado que «por el momento continuaremos el encierro».

## EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

## PARTICIPARA EN LA MANIFESTACION ANTITERRORISTA

El Ayuntamiento de Pamplona adoptó, al término de un tenso pleno extraordinario celebrado ayer, el acuerdo de adherirse a la convocatoria de manifestación «contra el asesinato y el terrorismo», prevista para el próximo martes en la capital navarra y promovida por diversos partidos, centrales sindicales y organizaciones empresariales. Herri Batasuna y el conjunto de fuerzas de izquierda y abertzales, que han convocado una manifestación el mismo día «contra la represión, el terrorismo de Estado y el paro», han hecho un llamamiento a sus concejales y alcaldes para que celebren asambleas populares y adopten una postura a favor de la contramanifestación.

## EN POCAS LINEAS

DURANTE EL PASADO AÑO, las importaciones españolas de carne de vacuno de Argentina han descendido en más de un cuarenta por ciento, según datos obtenidos por «Efe» en la oficina permanente internacional de la carne.

A MIL MILLONES DE PESETAS ascienden las pérdidas en la exportación del plátano en las Islas Canarias, según fuentes de la CREP (Comisión Regional de Exportación del Plátano), con motivo de la reciente huelga de estibadores.

LOS TRABAJADORES DE RADIO Cadena Española, an-

tigua Red del Movimiento y ahora incorporada a RTVE, iniciaron hoy las tramitación de huelga legal al no haberles sido concedida la homologación de puestos y salarios con Radio Nacional y haber vencido el plazo para ésta.

UNOS VEINTE AGENTES de Policía se ofrecieron a la donación de sangre solicitada por el doctor Colino, del Hospital Clínico, ante la necesidad de una transfusión urgente a un hombre que sufría una fuerte hemorragia.

## REDADA DE TRAFICANTES DE DROGAS

Madrid, 30.— Durante las dos últimas semanas 137 personas han sido detenidas como presuntamente implicadas en el tráfico y consumo de sustancias estupefacientes, según informa la Jefatura Superior de Policía.

La edad de los detenidos oscila entre los 11 y los 34 años. Setenta y tres de los 137 detenidos son de menos de 21 años de edad, 49 tienen menos de 40 y once sobrepasan esta edad.— Efe.

## INTERESA LOCAL

comercial, de 80 a 300 m.2 aproximadamente en *Compra, Traspaso o Arriendo*

Ofertas con máximos detalles al Apartado 565. Valladolid. (Ref. Local)



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## DON JULIAN REGUERA ANTON

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 31 DE AGOSTO DE 1979

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se celebre el día 31, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia de los PP. Misioneros, y el funeral que se celebrará (d.m.) el día 1 de septiembre en la iglesia parroquial de San Millán, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

SU VIUDA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

*Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.*



## Portugal

**Doce militares responsabilizados por el asalto a la Embajada de España**

Lisboa, 30.—Doce militares portugueses acaban de ser responsabilizados por no haber impedido la destrucción de las instalaciones diplomáticas españolas en Lisboa en la noche del 27 de septiembre de 1975, reveló ayer el semanario «O Jornal».

En aquella fecha, en plena fase izquierdista de la «revolución de los claveles», una muchedumbre convocada por los partidos de la izquierda revolucionaria, asaltaron, saquearon e incendiaron las sedes de la Embajada y Consulado españoles en la capital portuguesa, sin que las autoridades hicieran nada por evitarlo.

Los doce militares incriminados pertenecían al regimiento de artillería de Lisboa (Ralis), unidad conocida por sus posturas revolucionarias en aquel período y a la que fue ordenado que asegurara la protección de las citadas instalaciones.—Efe.

## POLONIA

**A PUNTO DE LLEGARSE A UN ACUERDO**

Gdansk (Polonia), 30.—Una comisión conjunta de expertos del Gobierno polaco y representantes de los trabajadores, han estado, a punto de llegar a un acuerdo sobre la creación de sindicatos libres.

Si este acuerdo tiene éxito, podría poner fin a la ola de huelgas que ha barrido el país en la peor crisis política en 36 años de régimen comunista.

Un miembro del comité de huelga en Gdansk, dijo que se había llegado a un acuerdo en un noventa por ciento de las cuestiones, y que el líder de los huelguistas, Lecho Walesa pensaba que únicamente quedaban por poner los puntos y las comas en la cuestión.

**CARTER SOLICITA AYUDA PARA POLONIA**

Washington, 30.—El presidente Carter ha enviado sendas cartas a líderes de Europa Occidental solicitando ayuda a Polonia, según afirmaron hoy

funcionarios de la Administración de Estados Unidos.

«Hemos mantenido desde hace tiempo una política de colaboración para el desarrollo económico de Polonia y para el bienestar de sus gentes. No sólo eso, sino que hemos incitado a otros para que hicieran lo mismo», afirmó uno de los funcionarios.—Efe.

**REUNION SOCIALISTA EN PORTUGAL**

La evolución de la situación política en los dos países, las perspectivas de la integración de España y Portugal en la CEE y los preparativos de la Conferencia de Madrid sobre la Cooperación y Seguridad Europea son los principales temas en agenda para la *cumbre* socialista ibérica, a celebrar hoy y mañana en Viana do Castelo, en el norte de Portugal.

## TURQUIA

**TERRORISMO POLITICO SIN PRECEDENTES**

Ankara, 30.— Tres mil muertos en 1978 y 1979, y más de mil, con una media de diez diarios, en lo que va de año es el saldo del terrorismo político en Turquía, una cifra sin precedentes en toda Europa y en la propia historia del país.

La violencia por cuestiones ideológicas es la única constante de la política turca de los últimos diez años, es ya una forma de vida en un país caracterizado por la pobreza, la inflación y el fracaso político.

Aunque no directamente provocado por ello, el terrorismo tiene su caldo de cultivo en la caótica situación económica de Turquía: un país en bancarota, con una inflación en 1979 del cien por ciento, una deuda exterior de 15.000 millones de dólares y una moneda de-

Además de la crisis económica, la inestabilidad política contribuye a que Turquía sea hoy en día un país absolutamente impredecible. Dos partidos políticos de línea semejante se alternan en el poder cada pocos meses sin que ninguno obtenga la mayoría suficiente para gobernar sin recurrir a alianzas.

Los blancos del terrorismo son catedráticos, periodistas, policías, universitarios o simplemente miembros de un grupo político rival.—Efe

**Los refugiados cubanos abandonan el avión secuestrado**

Lima, 30.—Los 167 refugiados cubanos que se apoderaron en la madrugada del viernes de un «DC-8» de la compañía «Braniff» abandonaron anoche su actitud de fuerza y descendieron del avión.

Los 16 rehenes que mantenían en su poder los refugiados también descendieron del avión, sin más problemas.

La liberación de los rehenes tuvo lugar a las 23,00 hora local del viernes, (04,00 gmt), transcurridas 22 horas desde el secuestro.

Con su acción los cubanos, esperaban alcanzar autorización para entrar en los Estados Unidos.—Efe.

**ESPAÑA CONTRA LA PENA DE MUERTE**

Cárcas, 30.— España mantiene una postura de rotundo rechazo contra la pena de muerte en los debates del sexto congreso de la ONU sobre prevención del delito, informó Manuel Cobo del Rosal, subsecretario del Ministerio de Universidades e Investigación y catedrático de Derecho Penal de la Universidad Complutense de Madrid, que se encuentra al frente de la representación española ante el Congreso, integrado por seis funcionarios.

Aseguró a la agencia «Efe» que España había firmado el documento sobre la prohibición de la tortura y malos tratos a detenidos que presentó la Comisión Internacional de Juristas el miércoles.—Efe

LA COSECHA

QUE NACE

EN SEGOVIA

DEBE PRODUCIR

SUS FRUTOS

EN SEGOVIA



COBRE SUS NEGOCIABLES EN

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA****39** oficinas para Segovia y su provincia**NADIE TIENE TANTAS SUCURSALES ABIERTAS EN SEGOVIA****SUS NEGOCIABLES EN «LA CAJA» SON BENEFICIOS PARA USTED Y PARA SEGOVIA****PANORAMICA**

**AUSTRIA:** España ha sido elegida, por primera vez, para sede del próximo congreso de la «Organización Internacional pa-

ra los estudios del Antiguo Testamento», que finalizó ayer sus reuniones en Viena.

**ITALIA:** El viceprimer ministro chino Deng Xiao Ping está convencido de que la tercera guerra mundial es inevitable, como resultado del enfrentamiento entre las dos superpotencias. Así lo afirma en una larga entrevista con Oriana Fallaci que publicó ayer el «Corriere Della Sera». Opina que la guerra estallará en los años ochenta, cuando los soviéticos decidan hacerse con la hegemonía en Europa.

**NICARAGUA:** Tres reclusos han resultado muertos al fracasar un plan de fuga a setenta y cuatro kilómetros al oeste de Managua, informa el Ministerio del Interior. Este plan, se inició en las cárceles de la occidental ciudad de León, a noventa y dos kilómetros de la capital, pero la escapatoria fracasó.

**IRAN:** Dieciséis personas fueron ejecutadas ayer tarde, en la prisión D'Evin de Teherán, informa la radio iraní. Entre los ejecutados, 11 habían sido acusados de haber participado en el complot descubierto en el mes de agosto. La emisora no ha especificado la acusación presentada contra los otros cinco.

La familia de

**D. TIMOTEO MARTIN BAYON**

(q.e.p.d.)

*testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por su eterno descanso.*

*Al tiempo comunica que las misas gregorianas darán comienzo el día 1 de octubre, a las 7,30 de la tarde, en los PP. Franciscanos.*

# BRICOLAGE ESTIVAL PEATONES ANCIANOS

Durante las vacaciones abundan los tiempos de ocio que muchos tratan de cubrir con alguna actividad entretenida y útil: cuidar el automóvil y mejorar su equipo puede convertirse en una tarea agradable durante esos días y reportar luego gran utilidad durante el invierno. Evidentemente todo aquel que hurgue en la mecánica sin disponer de los conocimientos o del instrumental necesarios se convierte en un temerario, pero existen múltiples operaciones, sencillas y sin problemas que, no sólo mejoran el rendimiento del coche, sino que permiten un ahorro en el mantenimiento, y sobre todo, familiarizan al conductor con la mecánica del coche, algo realmente importante desde el punto de vista de la seguridad.

Como regla de oro antes de realizar cualquier trabajo de este tipo y a no ser que ya se haya realizado con frecuencia, es importante disponer de la suficiente documentación técnica, como también verificar que se dispone de todas las herramientas y elementos necesarios. Trabajar en un lugar cómodo y suficientemente iluminado, además de no tener ninguna prisa son también detalles muy importantes para garantizar el buen éxito del trabajo. Dentro de lo que se podría llamar «Bricolage de Seguridad» y además de las necesarias operaciones de revisión y mantenimiento, pueden citarse algunos elementos adicionales, como retrovisores exteriores, limpiaparabrisas traseros o mejoras en la instalación luminosa. Dentro de este último aparato, las vaca-

ciones del verano son un momento óptimo para realizar el montaje de un equipo de faros a tiniebla, tanto delanteros como, muy especialmente, traseros. Dicho montaje no plantea ninguna dificultad, bastando con cumplir lo estipulado por el artículo 145 (apdo. IV A y B) del vigente Código de la Circulación.

Los faros antiniebla son va-

lorados por las autoridades de tráfico como un equipo de gran utilidad para incrementar la seguridad vial durante el invierno y de hecho ya durante el próximo otoño va a realizarse una campaña informativa al respecto. No obstante, los ociosos estivales que quieran ocupar una parte de su tiempo mejorando el automóvil, pueden adelantarse y montarlos ya que las nieblas también pueden llegar antes.

## El casco, también en ciclomotores

Mientras se prepara la obligación del uso de casco entre los motoristas españoles, en determinados países se discute aún sobre la conveniencia de obligar también al uso de casco a los usuarios de ciclomotores, haciendo bastante presión los fabricantes de estos vehículos por considerar que dicha medida afecta sensiblemente a su industria y no implica una protección tan notable al conductor como preconizan muchos especialistas en temas de seguridad.

Pero una oficina de investigación vial norteamericana, la «NHTSA», ha dado un duro golpe a dicha tesis con un informe

en el que se señala que las muertes entre motoristas han crecido en un 46 % en determinados estados de USA en los que se abolió dicha obligatoriedad.

El informe se inició a partir de la decisión de 27 estados de permitir que los conductores de ciclomotores no usaran casco y que entró en vigor a finales de 1978. Al año siguiente, murieron en los Estados Unidos 4.850 motoristas, mientras que en 1976 la cifra había sido de 3.131. Por otro lado, el informe analiza las ventas de ciclomotores en ambos periodos y estima que se han mantenido prácticamente estables.

## Menos accidentes en Marruecos

Desde que en 1977 se crearon en Marruecos un Comité Nacional de Prevención de Accidentes de Circulación, la siniestralidad ha descendido notablemente en la red viaria de dicho país y así, mientras que en 1977 se registraron 29.265 accidentes de tráfico, que arrojaron un ba-

lance de 2.650 muertos y 40.155 heridos, durante el pasado año, 1979, se produjeron 24.960 accidentes, con 2.214 muertos y 33.826 heridos. Evidentemente las campañas realizadas por dicho Comité marroquí han supuesto un completo éxito.



este anciano que circula peligrosamente, le inculcaron de nuevo la idea de que el circular por el lado derecho tenía mayor protección, por planteamientos de tipo tradicional y religioso. Es evidente que cuanto mayor es la edad de las personas, más difícil resulta la adaptación al tráfico, por lo que no se deben escatimar esfuerzos tanto a nivel oficial como familiar, para convencer a estas personas de que cumplan unas normas de circulación básicas para su supervivencia. Un dato al respecto es que, durante el pasado año, 3.800 peatones mayores de 65 años fueron atropellados en España, con un alto índice de mortalidad y de lesiones graves.

## Controles de alcoholemia



Hace tiempo que todas las dotaciones de la Guardia Civil de Tráfico, disponen de alcoholímetros portátiles, que les permiten determinar el grado de alcoholemia de los conductores y de hecho, se utilizan siempre que media accidente o infracción grave y el agente lo estima conveniente. Estos alcoholímetros son totalmente higiénicos y plenamente fiables, aunque el usuario puede utilizar uno de su propiedad, siempre que esté debidamente homologado. En caso de duda, la patrulla está autorizada a inmovilizar el vehículo hasta que acuda un coche de la Guardia Civil equipado con un alcoholímetro electrónico de alta tensión.

## NUEVO MODELO DE HONDA



La firma de automóviles japonesa Honda ha sacado un nuevo modelo, de cinco plazas y tracción delantera, que sirve de base para crear nuevos modelos en una producción conjunta con la casa automovilística British Leyland, a principios del próximo verano. La casa Honda producirá 3.000 unidades de este modelo y lo exportará al mercado internacional el próximo año. En la foto, el nuevo modelo, Ballade 1500 FXB.

COORDINA: Aurelio M.



**Sistema Vehículo Ocasión**

Busque esta marca cuando quiera estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio SEAT

**GARAGE SOUSA S. A.**  
**FIAT** EZEQUIEL GONZALEZ, 28 **SEAT**  
 TELEFONO: 42 54 18

### Vehículos usados

133.....	Año 75	127 4 P.....	Año 75
850 Especial..	Año 72	124 FU-1.600.	Año 73
850 4 Puertas.	Año 73	124 E-1.800...	Año 78
127 3 P.....	Año 73	Simca 1.200 Es-	
127 4 P.....	Año 74	pecial.....	Año 76

# Lanzamiento, en 1981, de un satélite para radioaficionados

Los radioaficionados británicos se preparan para el lanzamiento de su primer satélite espacial. Este satélite, que se construye en la Universidad de Surrey, cerca de Londres, a un costo de 300.000 dólares, ha sido aceptado como carga rentable secundaria en el lanzamiento de la misión espacial internacional Solar Mesosphere Explorer (Exploración solar de la ionosfera) desde California el 30 de septiembre de 1981. Un cohete «Thor-Delta» norteamericano lo transportará a una altura de 530 km., donde se colocará en una órbita polar circular.

Este primer vehículo espacial de aficionados británicos será el noveno de la serie de satélites internacionales construidos por radioaficionados. Los satélites anteriores se construyeron en los Estados Unidos, la República Federal de Alemania, Canadá, Japón y Australia. Entre los organismos que participan en el proyecto del nuevo satélite se cuenta la sociedad de electrónica y radioaficionados de la citada universidad, la Cor-

poración de Aficionados de Satélites (AMSAT, en sus siglas inglesas), de carácter internacional; la Organización de Aficionados de Satélites del Reino Unido (AMSAT-UK, en sus siglas inglesas) y la Sociedad de Radio de Gran Bretaña. También han brindado ayuda los sectores espacial, electrónico y de telecomunicaciones de la industria británica.

El lanzamiento mediante dicho cohete se ofreció por la contribución potencial del satélite a la enseñanza de la ciencia espacial y a la investigación de los fenómenos de la propagación de las ondas radioeléctricas. A diferencia de los satélites anteriores de aficionados, éste es educativo, proporcionando una serie de radiobalizas de alta frecuencia que permitirán a los radioaficionados del mundo entero estudiar los efectos cambiantes de la ionosfera sobre las ondas radioeléctricas. Asimismo, se proyecta transportar otros equipos de experimentación, por ejemplo, un magnetómetro triaxial que construirá un radioaficionado para estudiar los

campos magnéticos de las regiones polares.

Se informa que los trabajos relativos al nuevo satélite, que se denominará UOSAT, progresan sin dificultades. La Universidad de Surrey manifiesta que el diseño general de los aparatos ha sido aprobado, realizando la British Aerospace Corporation un nuevo diseño y análisis de la estructura. También se efectuó un estudio para determinar el modo más adecuado de estabilizar el UOSAT y mantenerlo en la posición correcta. Se construyó un sistema de microcomputación de pequeña potencia y un receptor de telemando, que ha funcionado continuamente durante tres meses sin problemas.

Se estima que las primeras pruebas de los sistemas eléctrico y electrónico del vehículo espacial se completarán este mes, preparándose para diciembre un modelo experimental del satélite. El modelo de vuelo se completará en agosto de 1981. La Sociedad de Radioaficionados y Electrónica (EARS, en sus siglas inglesas) de la Universidad de Surrey dirige una de las cuatro estaciones de mando empleadas para satélites de aficionados. Es la única en Europa y la primera del mundo establecida y dirigida por estudiantes.

# CHISTES INOCENTES

## DECEPCION

Un autor célebre al pasar por la tienda de un librero de viejo, vio una de sus primeras novelas con una dedicatoria.

— Se la dejo por cien pesetas, dice el librero.

— Pero ¿ya sabe usted que ese libro lleva una dedicatoria del autor? —le dice el escritor, sorprendido por el precio tan barato.

— ¡Ah, bien! Si hay algo escrito en el libro, se lo dejo por cinco duros —concluye el vendedor.

## CONCLUSION

Aquel matrimonio llegó a un establecimiento dedicado a la venta de pianos y pidió precio de uno de esos instrumentos. El vendedor, todo almibar, señaló la cantidad de cien mil pesetas.

— ¿Cien mil pesetas? —exclama la señora— es terriblemente caro.

— Tenga en cuenta señora, que es de cola.

— Pues denos usted uno de minifalda —concluyó el marido.

## PRUEBE SU MEMORIA

Ya es sabido que Rusia es el país que tiene mayor extensión en el mundo, pero ¿recuerda usted cuál es la nación que sigue a la rusa en cuanto a superficie?

- Canadá
- China
- Estados Unidos

RESPUESTA: Canadá

## PROMOTOR INSPECTOR DE VENTAS

Segovia o Avila: 1.000.000 pesetas orientativas más dietas, kilometraje e incentivos.

Se incorporará a sólida y acreditada Empresa del sector de alimentación y bebidas de gran prestigio y tradición en el mercado nacional e internacional. Su misión principal consistirá en llevar a cabo las funciones que el puesto implica: promocionar el producto entre los clientes (detallistas, establecimientos de alimentación y bebidas, etc...) como asimismo controlar, supervisar y orientar a los distribuidores de la zona.

Para optar al puesto es necesario aportar experiencia en el área comercial, preferiblemente en el sector de productos de gran consumo con gestión por distribuidores.

Zona de Actuación: Segovia, Avila y Valladolid.

Estimamos que se trata de una excelente ocasión para un profesional con ansias de superación ya que la Empresa se halla en fase de expansión y necesita personas con posibilidades de futuro.

Rogamos a los interesados remitan historial detallado a: Publicidad ALAS, S.A., Avda. del Cid, 14, 3.º B. Burgos, poniendo en el sobre referencia «Promotor».

## FRASES CELEBRES

«Teniendo yo a Zamora me podría llamar Señor de España».

Esta frase, que consta en la crónica de don Alfonso el Sabio, se pone en boca del ambicioso rey don Sancho, cuando reuniendo sus huestes en Sahagún el 1.º de marzo de 1072, dirigióse a Zamora, que no había querido doblegarse a su poder. Siete meses después se levantó el sitio, muerto don Sancho por el traidor Bellido Dolfos, y de entonces arranca lo de «no se ganó Zamora en una hora».

### Arévalo e Hijos, S.A.

Teléfono 423400  
SEGOVIA

Tubos prefabricados, bloques de hormigón y toda clase de materiales de construcción.

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía  
Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA: c/ General Varela, 4

Teléfonos 42 00 17, 42 14 36 y 42 17 96.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192

Teléfono 27 89 42.

# UMOR SIN ACHE

## LAS FORD-FIESTAS DE LOS PUEBLOS

— ¡Qué bonitas son las fiestas de los pueblos!

— Es cierto. Yo acabo de estar en Orejillas de la Marquesa en mi coche. Fuimos toda la familia. Y nos reunimos en la Plaza Mayor, con los coches de otros muchos amigos. ¡Cómo estaba todo de coches! ¡Qué bonito! No te puedes imaginar lo bonito que se ve el pueblo desde el coche. Fuimos todos en los coches a ver el Castillo, y luego a la ermita, a dar gracias a la Virgen...

— En coche.

— ¡Claro, hombre! Hicimos unas fotos preciosas a las callejuelas del pueblecito, todas llenas de coches. ¡No veas! Allí había Peugeots, Seats, Fords, Fords-Fiestas, Renaults, la pera. Seguro que las fotos, con tanta carrocería de colorín, van a quedar de primera.

— ¿Y pusisteis las radios?

— ¡Natural! Y si no, ¿para qué las vamos a tener? Eso sí, todos los automovilistas nos pusimos de acuerdo para enchufar a la vez una sola cinta cassette: la de Manolo Escobar, dedicada a su madre. ¡Cómo lloraban las madres!...

— En los coches.

— Pareces tonto, ¡pues claro! Y en los coches comimos el sabroso cordero asado, y en los coches bailamos la jota de la Melitona. Todo en los coches. ¡Así da gusto! No como antes, que no había casi ninguno, y al estar desiertas las calles del pueblo se veía lo cochambroso que era.

— La nena se metió en el coche que estaba a nuestro lado. Y entró en relaciones con un muchacho muy formal, de esos de pulserita en la muñeca. Como hubo un embotellamiento enorme, y tardamos dos días en salir a la carretera general, a la niña le ha dado tiempo de fijar la fecha de la boda.

— ¡Que calidad de vida la nuestra!

— Y que lo digas.....

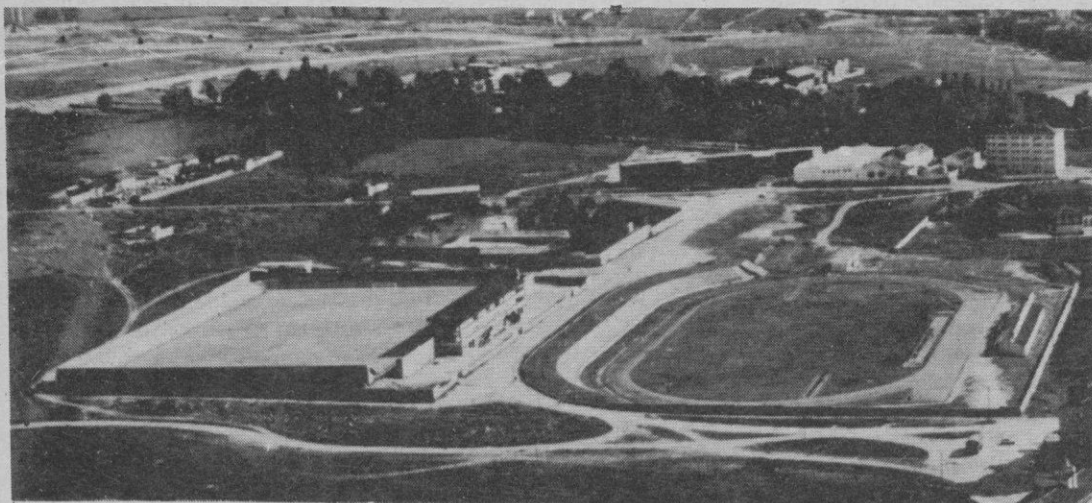
ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

## FRUTOS DE FRUTOS



## PESIMA GESTION MUNICIPAL DEL CAMPO DE FUTBOL DE LA ALBUERA

### EL CERRAMIENTO DE LA CIUDAD DEPORTIVA, UNA BUENA Y NECESARIA OBRA



Vista aérea de la Ciudad Deportiva de La Albuera.

#### MI «CUARTO DE ESPADAS»

El lector, sobre todo el aficionado al fútbol local, conoce la polémica suscitada entre el Ayuntamiento y los clubs Acueducto y G. Segoviana en torno al tema de la utilización del campo de fútbol de La Albuera. En los últimos días del mes de julio, cuando ambos conjuntos pretendían iniciar sus entrenamientos, el acceso a dicha instalación fue cerrado, sin orden municipal, que es de donde puede emanar. Con esta medida se pretendía que ambos clubs pagasen las cantidades que adeudaban de la temporada anterior como inquilinos del campo. La cuestión parecía lógica, dado que los equipos utilizantes eran morosos en ese concepto. Otra cuestión será la de si la cuota es alta; que si no se tuvo con los clubs la deferencia de consulta a la hora de llevar a efecto la nueva subida; que si nadie

les presentó el recibo en la fecha correspondiente; etc.. Son cuestiones que a mí me parecen estar un tanto al margen del verdadero «meollo» de la cuestión: cual era el pago del canon correspondiente.

Sin embargo, opino que la instalación no debió cerrarse a la hora de la utilización de la misma por parte de los clubs. Y opino así tras haber consultado con representantes de ambos clubs y manifestar que nadie les había presentado recibo alguno (obligatorio en cualquier contrato de arrendamiento), en tiempo y forma, y que simplemente se les había dicho la cantidad que adeudaban de palabra.

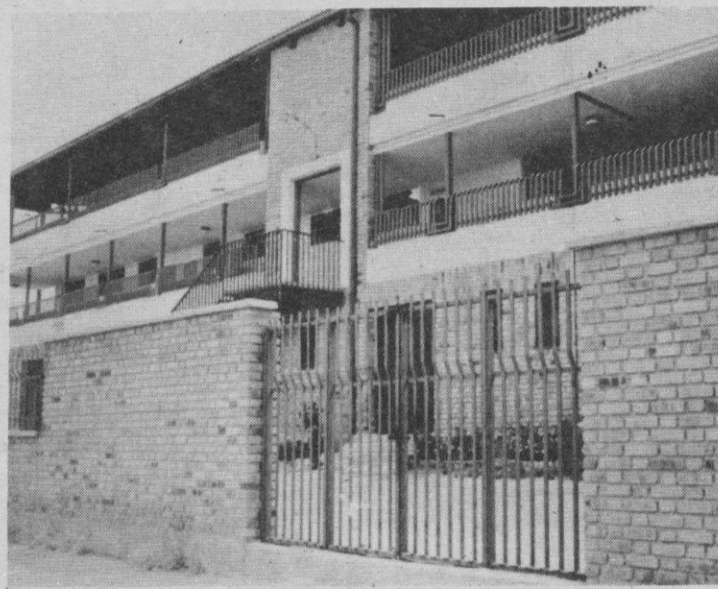
Aquí, entiendo, existe un quebranto de la propia norma por parte municipal o por quien represente legalmente los intereses del Ayuntamiento en este concreto caso. Y si la culpa no fue directamente de los clubs, alguien, quien fuera, se equivocó al no permitir entrenar a los equipos.

#### VAMOS POR LA SEGUNDA

Desde que el campo de fútbol de La Albuera se abrió a su utilización estuvo, primero, en manos de una comisión de la que el presidente de la misma, en la anterior corporación municipal, era el concejal delegado de Deportes; la susodicha comisión se reunió en un par de ocasiones, en las que se llegó a hablar del pésimo estado del terreno de juego (cuestión que nadie piense que está solucio-

nada); del canon que tendrían que abonar los equipos que allí jugaran; de sacar a subasta la instalación del bar y... de la publicidad y venta de almohadillas.

Pasó el tiempo. Llegó una



Puertas cerradas.

nueva corporación. La comisión de los campos de fútbol (El Peñasal y La Albuera) continuó constituida pero sin que nadie fuera capaz de reunir a sus miembros. Sin embargo, y curiosamente, en el campo se realizaron mejoras que el Ayuntamiento no había autorizado como organismo a quien compete tal medida.

En el «horizonte» del pasado mes de marzo, y tras haber solicitado anteriormente, por el «método» de urgencia, la subida de las tarifas de los campos de fútbol, se constituye un patronato que será el encargado de custodiar, dirigir y promocionar las instalaciones deportivas municipales. Han pasado meses y aún no se ha reunido dicho patronato, que tiene como presidente el alcalde y que según los estatutos tendrá que nombrar un administrador. Cuestión; digo yo, que debiera hacerse entre varios posibles candidatos y con el refrendo final de la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Ya que con una decisión colegiada existe menos temor a la equivocación.

Pues bien. Si ustedes han leído hasta aquí entiendo que se habrán formulado una serie de preguntas, y que quizá alguna de ellas pueda estar entre las que ahora presento a la consideración del Ayuntamiento, del alcalde, del patronato o de quien corresponda.

#### PREGUNTAS (A FALTA DE RESPUESTAS)

— Si el Ayuntamiento reclama a los clubs las cantidades que éstos no han pagado ¿quién reclama al Ayuntamiento las

cantidades que se han dejado de percibir por no haber buscado

#### TENIS DE MESA

### Primera promoción deportiva en la provincia

Desde primeros del mes de agosto se ha venido celebrando en la localidad de Escalona del Prado, la primera promoción de tenis de mesa, que durará hasta el próximo día 7 de septiembre, fecha en que se tiene prevista la clausura.

La promoción ha sido organizada por la Federación Segoviana de este deporte, bajo la dirección del monitor provincial Ismael Bravo Perlado; se han inscrito 28 deportistas masculinos y 18 femeninos, participando en su totalidad en la promoción, tanto en las clases teóricas como en las prácticas.

Se ha organizado un campeonato clasificatorio en las pruebas individual, dobles y mixtos, viéndose palpablemente el extraordinario éxito de esta primera promoción del tenis de mesa de la provincia.

La Federación ha recibido un escrito de la localidad de Escalona del Prado para que se envíen 100 licencias federales con el fin de participar en los campeonatos clasificatorios, tanto el absoluto como de la diferentes categorías en la próxima temporada 1980/80.—F.M.T.

medios de financiación a través de la publicidad en el propio campo de fútbol? A eso se le llama mala gestión municipal.

— Si como se dice, y es verdad, los equipos de fútbol en Segovia son económicamente débiles, ¿por qué el Ayuntamiento, con el fin de que el pago del uso de la instalación les sea menos gravoso, nos les permite que busquen e instalen sus propios medios de publicidad? Esa sería una forma directa de apoyar a una parcela del deporte, que no es, ni mucho menos, millonaria.

Entiendo, y así lo digo, que todo ciudadano debe pagar sus impuestos; colaborar con su Ayuntamiento; cuidar lo que pertenece a todos... Pero también nuestro Ayuntamiento, los que le representan, tienen la obligación de utilizar los medios necesarios de autofinanciación a través de los recursos que la ley

les permite, y que, como en el caso expuesto, no puede ser únicamente a través de un gravamen superior en los impuestos.

No es mejor Ayuntamiento, y lo afirmo, el que más grava económicamente a sus ciudadanos. Aunque parezca una perogrullada.

#### EL CERRAMIENTO

A cada tema hay que darle el valor que tiene. Digo que la obra de cerramiento que se está llevando a efecto en la ciudad deportiva de La Albuera era de gran necesidad y que cuando esté concluida servirá para evitar los muchos problemas que hasta el momento han existido. Ya que no todos los que acuden a una instalación deportiva saben utilizarla. Es, sin duda, un gran acierto.—J.M.\* (Fotos: Aurelio: M.)

#### CESTA PUNTA

### OCHO CLUBS INTERVENDRAN EN EL CAMPEONATO DE EUROPA

Se ha concretado definitivamente que del 15 al 20 del próximo mes de septiembre se disputará en Nava de la Asunción el II Campeonato de Europa de cesta punta, por clubs.

Al igual que en el primer campeonato, celebrado el año pasado en Milán, competirán ocho clubs: tres españoles, tres franceses y dos italianos.

Los representantes españoles serán: El Basconia, de Barcelona; la Escuela de Guernica, de Vizcaya, y el Grupo Cultural de Covadonga, de Gijón.

Francia estará representada por los clubs Athletic Biarritz A y B, y Unión Sportive de Saint Jean de Luz, e Italia por el Milán Athletic y el Milán Sport.

Los jugadores españoles seleccionados son: Rego e Isidro, con Vega II, de suplente (Grupo Cultural Covadonga), Iruta y Arrien (Escuela de Guernica), con Onaíndia II de suplente, y Jandro y Tom —Carlos García, suplente— (Basconia, de Barcelona).

Los jugadores franceses son: Etcheberria y Cargategui, con Lasquibar de suplente (Biarritz B) y Michalena y Portaire, con Ihitsague de suplente (Saint Jean de Luz).

Por su parte, los italianos aún no han anunciado a los jugadores que defenderán sus colores en el Campeonato.

Tras el correspondiente sorteo, los equipos quedaron emparejados en los dos siguientes

grupos:

Grupo A: G. C. Covadonga, de Gijón; Biarritz A, Saint Jean de Luz y Milán Athletic.

Grupo B: Basconia, de Barcelona; Guernica, de Vizcaya; Biarritz B y Milán Sport.

El programa de partidos es el siguiente:

Lunes 15 de septiembre:

Grupo A: Covadonga Milán Ath., y Biarritz A-Saint Jean de Luz.

Grupo B: Basconia Barcelona-Milán Sport.

Martes, 16:

Grupo A: Biarritz A-Milán Ath., y G. C. Covadonga-Saint Jean de Luz.

Grupo B: Guernica-Biarritz B.

Miércoles 17:

Grupo B: G. C. Covadonga Biarritz A.

Grupo B: Guernica-Milán Sport y Basconia Barcelona-Biarritz B.

Jueves, 18:

Grupo A: Saint Jean de Luz Milán Ath.

Grupo B: Basconia Barcelona-Guernica y Biarritz B-Milán Sport.

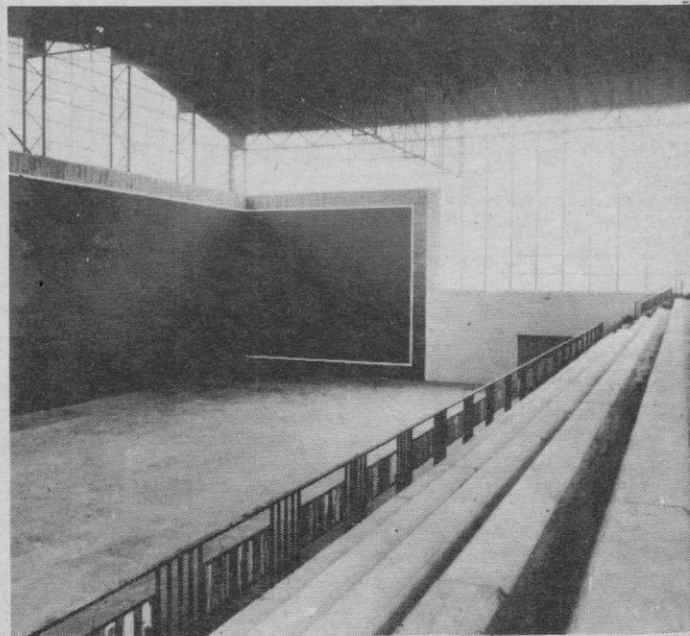
Viernes, 19:

Semifinales: campeón del grupo A contra subcampeón del grupo B, y campeón del grupo B contra subcampeón del grupo A.

Sábado 20:

Partido de consolación para el tercer puesto y final.

Todos los encuentros se disputarán a 40 tantos.



Esta es una vista del nuevo y magnífico frontón construido en Nava de la Asunción, donde a partir del día 15 de septiembre se disputará el Campeonato de Europa de cesta punta (Foto José M.ª Heredero)

I CAMPEONATO PROVINCIAL U.C.D. DE FUTBOL - SALA

Resultados y clasificaciones

GRUPO INFANTIL

Resultados

Quintanar, 6. O.A.R. «A», 6.  
Polígono San Millán, 2. Vogue, 16.  
O.A.R. «B» Juventud, 5. Sport Club, 3.  
Descansó: Zamarramala.

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Vogue	4	4	0	0	46	13	8
Quintanar	4	2	1	1	24	31	5
O.A.R. «B» Juventud	3	2	0	1	17	15	4
O.A.R. «A»	3	1	1	1	17	15	3
Zamarramala	3	1	0	2	10	13	2
Polígono de San Millán	3	1	0	2	8	24	2
Sport Club	4	0	0	4	9	20	0

GRUPO PRIMERO

Resultados

Delineantes, 4. Eurosanitarios, 6.  
Poetas, 2. Loyazola, 8.  
Veteranos G.S., 1. Narizotas, 2.  
Bar las Chicas, 2. Los Gascones, 4.  
Descansó: Estudiantes.

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Loyazola	4	4	0	0	41	6	8
Los Gascones	4	3	1	0	23	5	7
Narizotas	4	3	0	1	12	9	6
Bar Las Chicas	3	1	1	1	10	11	3
Estudiantes	3	1	0	2	9	16	2
Eurosanitarios	3	1	0	2	9	22	2
Delineantes	4	1	0	3	9	27	2
Veteranos G. Segoviana	3	0	1	2	6	8	1
Poetas	4	0	1	3	9	24	1

GRUPO SEGUNDO

Resultados

Guango de Avila, 10. Correos, 5.  
Juan Bravo «B», 0. J. Horcajo, 7.  
C.P. Alcázar, 7. Zamarramala Promesas, 2.  
Banco de Vizcaya, 5. Buho Kalorsa, 3.  
Descansó: El Faro.

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
J. Horcajo	4	4	0	0	46	3	8
Guango de Avila	4	3	0	1	30	14	6
C.P. Alcázar	3	2	1	0	22	8	5
Banco Vizcaya	3	1	2	0	12	10	4
Zamarramala Promesas	4	1	0	3	7	19	2
Buho Kalorsa	4	1	0	3	18	30	2
Correos	3	1	0	2	10	26	2
El Faro	3	1	0	2	7	24	2
Juan Bravo «B»	4	0	1	3	5	23	1

GRUPO TERCERO

Resultados:

Los Mejores Ebro, 7. 96 Octanos, 2.  
Herederos F. Domingo, 0 (No presentado). Bar Claudio, 5.  
Promesa Motocraft, 3. C.N.S. 9.  
Juan Bravo «A», 9. A.D.A. Las Brujas, 1.  
La Pista, 2. La Bota, 5.

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Juan Bravo «A»	4	4	0	0	33	5	8
C.N.S.	4	4	0	0	30	11	8
La Bota	4	3	0	1	24	8	6
Los Mejores Ebro	4	3	0	1	19	11	6
Bar Claudio	4	2	0	2	15	16	4
Promesas Motocraft	4	1	1	2	9	21	3
La Pista	4	0	2	2	9	20	2
96 Octanos	4	0	1	3	10	28	1
A.D.A. Las Brujas	4	0	0	4	6	18	0
Herederos Francisco Domingo	4	1	0	3	7	24	0-2

(Al equipo Herederos de Francisco Domingo se le sanciona con 2 puntos de la clasificación general y sanción de 500 pts. por no presentarse)

GRUPO CUARTO

Resultados

Amnisa Júcar-Micassi, aplazado.  
Teca Zamarramala, 4. Minerva, 7.  
Goma 2, 6. Cocina de Sant Millán, 2.  
Constancia - Voltar, aplazado.  
Descansó: Vicasa

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Minerva	4	4	0	0	39	7	8
Cocina de Sant Millán	4	3	0	1	23	17	6
Voltar	2	2	0	0	14	5	4
Goma 2	2	2	0	0	23	2	4
Macassi	2	1	0	1	10	13	2
Teca Zamarramala	4	1	0	3	19	24	2
Vicasa	3	0	0	3	10	23	0
Amnisa Jucar	3	0	0	3	7	27	0
Constancia	2	0	0	2	0	27	0

MOTOCICLISMO

MAÑANA, IV PRUEBA CAMPEONATO PROVINCIAL DE SUBIDAS DE T.T.

Mañana, en las inmediaciones de San Pedro Abanto, se va a celebrar la IV prueba del Campeonato Provincial de Subidas de T.T., estando la competición organizada por los infatigables componentes del Moto Club Eresma.

La prueba, que estará abierta a pilotos junior, aunque seguramente algún piloto senior de Madrid se desplace para disputarla, servirá para proclamar de forma definitiva a los campeones provinciales de la especialidad, José Horcajo y Claudio Alonso.

José Horcajo, en la categoría «hasta 125 cc.», tiene que clasificarse simplemente entre los cinco primeros para proclamarse campeón. Javier Matesanz y José Bermejo, tienen posibilidades de hacerlo, siempre que Pepi no pase del quinto puesto final y cualquiera de ellos se proclame vencedor... Casi imposible, pero mientras quede alguna esperanza...

Claudio Alonso, pase lo que pase, es ya campeón en la cate-

goría «sup. a 126 cc.». Lógicamente será el hombre a batir, aunque su victoria puede verse amenazada por José Maestre que, con recién estrenada Maico, tiene muchas posibilidades de alzarse vencedor.

En otro orden de cosas, Enrique Delgado partió ayer viernes hacia Calafat (Tarragona), para disputar el III Criterium Solo Moto Agv de velocidad, con una Arisco que adquirió hace pocas fechas.

En esta prueba, en que tan sólo toman parte pilotos junior, se reúnen anualmente cerca de trescientos pilotos de toda España, siendo, aunque de forma oficiosa, la única «challenge» que puede proclamar un campeón de España.

Sus posibilidades son una incógnita; lleva una máquina del año pasado y por lo que se ha comentado en las revistas especializadas, el nivel de máquinas y pilotos es impresionante. De todas formas su gesta merece todo nuestro apoyo y ánimo. A.C.

Esta tarde, en Avila, la G. Segoviana contra Salmantino en la final del trofeo abulense

En Avila, y a las 7 de la tarde, jugará hoy sábado la G. Segoviana frente al Salmantino, 3.ª División, la final del I Trofeo del Real Avila C. de F. Dado que el anterior sábado el conjunto azulgrana obtuvo una buena victoria frente al Avila y que al conjunto de Salamanca no se le vio excesivamente fuerte, ello hace predecir que existen buenas posibilidades de que el trofeo en litigio venga para Segovia. La alineación no creemos pueda diferir en mucho de la que saliera al principio en el encuentro del pasado sábado. Quizás el único que no esté sea Marcos, ya que contrae matrimonio mañana.

Bueno, pues, eso, que haya suerte.

EL TUREGANO EN LAS HORAS BAJAS

Me llega la noticia de que el actual presidente del C.D. Turégano, Carlos Hernando Matesanz, ha presentado, o va a presentar, la dimisión de su cargo. Motivos de trabajo le obligan a ello. Por este motivo el próximo lunes, a las 10,30 de la noche, va a tener lugar la asamblea de socios del club, en la cual se intenta que salga un candidato para dicha presidencia.

En el orden deportivo hemos de decir que cinco jugadores dejan el equipo y cuatro están en el servicio militar. De otra parte señalo que el campo de fútbol, a falta de un riego y cuidado normal, está en bastante mal estado. La falta de agua, que como es lógico en verano tiene que ir con mayor abundancia a la piscina, ha impedido llevar adelante, por parte de los mismos directivos del club, el acondicionamiento del campo.

MONTAÑA

Repetimos lo que ya dijéramos el pasado jueves. Hoy, 7,30, va a tener lugar en el salón de la Caja de Ahorros, (Bajada del Carmen, 4) la proyección de diapositivas que reflejan distintas fases del ascenso de los alpinistas segovianos en su conquista del Huascarán, en la cordillera de los Andes.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

En el primer partido del «Trofeo Bernabéu», el Real Madrid ganó en la tanda de penalties al Benfica (4-1); el tiempo reglamentario había finalizado con empate a dos tantos.

En el «Ciudad de Pamplona», el Gijón venció por 4-3 al Athletic de Bilbao.

BALONCESTO

En el partido para el tercer y cuarto puestos del Campeonato de Europa junior, la selección de Bulgaria se impuso (96-90) a la de España, por lo que se adjudica la medalla de bronce.

AJEDREZ

El soviético Gari Kasparov se proclamó hoy campeón mundial de ajedrez junior al término de la décimo-segunda y penúlti-

ma ronda, en la que hizo tablas frente al chileno Morovic.

AUTOMOVILISMO

Los entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Fórmula 1 de los Países Bajos, que se disputará el domingo en el circuito de Zandvoort, dieron comienzo ayer. En la primera sesión, John Watson resultó ileso de un accidente cuando su McLaren se salió de la pista y se estrelló contra una muralla de neumáticos. El bólido quedó destrozado.

TENIS

Otro cabeza de serie, esta vez el número cinco, quedó eliminado de los campeonatos abiertos de tenis de Estados Unidos. El norteamericano Vitas Gerulaitis perdió sorprendentemente con su compatriota Hank Pfister en cinco sets.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## PRIMERAS JORNADAS CIENTIFICAS - HUMANISTAS SOBRE LA CALIDAD DE LA VIDA

Las Primeras Jornadas Científico-Humanistas sobre la Calidad de la Vida se celebrarán a finales del mes de octubre programadas por la Asociación Española para la Lucha contra la Contaminación Ambiental (ASELCA), la de la Investigación del Medio Ambiente y el Centro de Estudios de Ordenación del Territorio.

Con la presidencia de honor de SS.MM. los Reyes de España y el patrocinio del presidente y nueve miembros del Gobierno, su ejecución se debe al rector de la Universidad Complutense, Angel Vian Ortuño y miembros de ASELCA.

Los objetivos fundamentales que se pretenden con estas jornadas son: el replantear a fondo el concepto de calidad de vida, entendida como la posibilidad de un desarrollo total del hombre, en cuanto ser personal y social, confrontar interdisciplinariamente los saberes, partiendo de una actitud común de búsqueda para clarificar problemas y abrir nuevas vías de investigación, e iniciar seminarios especializados y grupos de

trabajo que se ocupen de profundizar en los problemas abordados en las jornadas.

Participarán destacados especialistas en la materia con aportaciones en el campo de la

psicología, medicina, medio ambiente, derecho y ecología. Las inscripciones deberán hacerse en el Banco Hispanoamericano del Paseo de la Castellana, 86.

### En el pueblo de Peñalcázar (Soria) sólo queda el nombre

El Juzgado de Paz del pueblo soriano de Peñalcázar, del que sólo queda el nombre, ha sido suprimido y sus competencias absorbidas por el de la localidad de la Quiñonera, según publica el Boletín Oficial del Estado.

Peñalcázar tenía a principios de siglo 121 habitantes, 49 en 1950 y sólo 4 diez años después. Estos 4 últimos habitaron allí hasta 1976, que trasladaron su residencia a Zaragoza, desplazándose al pueblo únicamente para votar en época de elecciones.

#### SEGUNDO ENCUENTRO DE POESIA EN LENGUA CATALANA

El «II Encuentro Poético en Lengua Catalana» se celebrará los días 6, 7 y 8 de diciembre en Elche, Santa Pola y Crevillente. El presupuesto del mismo es de un millón de pesetas. Participarán 6 poetas de las islas Baleares, 12 del país valenciano y 16 de Cataluña.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

ACTO DE INCULTURA

Hemos recibido una carta firmada por un ciudadano, en la que se manifiesta que anoche, a las doce, la multitud que llenaba práticamente la terraza del café de la Unión, más animada que de costumbre, por la atracción de un ilusionista que allí actuaba, se vio inopinadamente sorprendida por la irrupción en el paseo nuevo de unos jóvenes que gritaban: «¡Un toro, un toro!». La confusión del público, singularmente entre las mujeres y niños, que formaban las dos terceras partes de los espectadores, fue considerable, hasta que la reacción calmó la alarma y se vino en conocimiento que se trataba de una gracia de mal gusto y peligrosa para el vecindario.

Gustosos ponemos el hecho en conocimiento de las autoridades para que impidan y corrijan la repetición de esta clase de actos que se señalan por su incultura.

#### UN RECIEN NACIDO, ENVUELTO EN UN SACO, ES PUESTO AL PASO DEL TREN

Barcelona, 30. — Esta mañana, en el paso a nivel de Castillejos, un tren procedente de Tarragona, arrolló un envoltorio que había en la vía. Personado el Juzgado se vio que se trataba del cadáver de un recién nacido, que había sido colocado vivo dentro de un saco al paso del tren. El convoy destrozó horriblemente a la criatura. Durante todo el día en la barriada se han hecho las más diversas conjeturas acerca de los desalmados criminales.

## Efemérides

- 717 Don Pelayo es confirmado en el Solio de Asturias por una bula del Papa Gregorio II.
- 1334 Nace Pedro I de Castilla, llamado por unos el Cruel y por otros el Justiciero. Era hijo de Alfonso IX.
- 1881 En Java comienzan a vomitar lava 16 nuevos volcanes y se hunden en el mar islas enteras, pereciendo toda la población de las mismas.
- 1881 Nace en Madrid Agustín González de Amezua, erudito escritor que fue director de la Real Academia de la Historia.
- 1918 Lenin es objeto de un atentado, en el que recibe varias heridas al dispararle una mujer llamada Dora Kaplan.
- 1945 El Gobierno mexicano reconoce al Gobierno de la República española en el exilio, constituido por Martínez Barrio y Giral.

#### LABORAL

### Los trabajadores de una división de Altos Hornos, cumplen 1.000 días de accidentes laborales

Bilbao, 30. — Los trabajadores de la División de Perfiles y Cubiertas de Altos Hornos han cumplido mil días sin causar baja por accidente laboral.

La dirección general de esta empresa ha obsequiado a una representación de los trabajadores con una placa de identificación personal, para conmemorar y recordar este acontecimiento.

### CC.OO., U.G.T. Y U.S.O. PIDEN LA REAPERTURA DE KELVINATOR Y BRU

Madrid 30. — Los representantes de las federaciones del metal de CC.OO. UGT y USO, han hecho entrega a los ministerios de Industria y Trabajo de un escrito, en el que solicitan la urgente reapertura y puesta en marcha de las factorías Bru y Kelvinator, y califican de positivo la creación de un holding en el sector.

Este holding debería estar abierto a la incorporación de las diferentes empresas, y debería contar, en principio con las firmas: Corbero, Domar, Bru, Mepansa, Carsa y Soltermic, y permitiría la concentración y reestructuración de producciones.

Todo un Seat 124  
por **12.500** pts.  
mensuales.

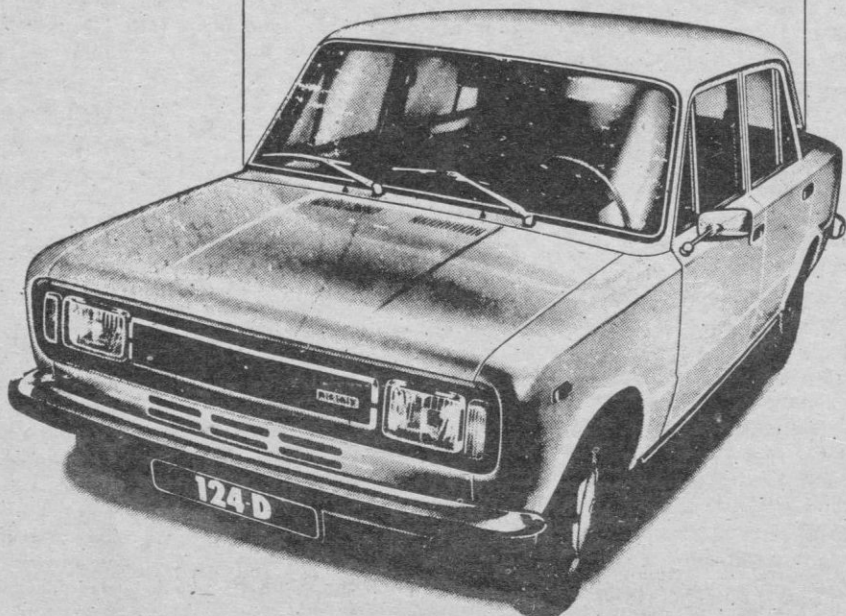
#### Oferta válida entre el 7 de Julio y el 31 de Agosto.

Como oferta promocional especial y limitada, le ofrecemos el SEAT-124 pagando 12.500,- Pts. mensuales.

Todo un 124, con sus brillantes prestaciones mecánicas, su ya tradicional calidad técnica, su capacidad, su confort. Y con un año de garantía, y la ventaja de la red nacional de Asistencia SEAT.

(Y si prefiere pagar al contado, hable con el Concesionario SEAT. Tendrá otra oferta para usted).

**Seat 124**



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso, temporada. Teléfono 426739.

**ALQUILO** piso de lujo con vistas centro capital y garaje. Telf. 413349.

**NECESITO** piso sin amueblar, uno o dos años. Teléfono 983-554008.

**SE** alquila piso en Alicante, mes de septiembre. Teléfono 171165.

**SE** alquila piso céntrico amueblado. Telf. 411481.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico para señoritas. Telf. 426910.

**ALQUILO** piso amueblado en Madrid para 3 ó 4 señoritas estudiantes. Razón: Demetrio Sañz, Sangarcía (Segovia).

**ALQUILASE** piso Segovia, señoritas curso escolar. Teléfono de Madrid 7174435.

**SE** alquila piso amueblado 3 habitaciones ajardinado. Telf. 415703.

**SE** necesita local para almacén, zona San Francisco y Muerte y Vida. Telf. 428339.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA.** Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

**LLANCASA.** Pisos en construcción, calle Ezequiel González, varias dimensiones. Facilidades.

**LLANCASA.** Piso barrio del Carmen, cuatro dormitorios, calefacción individual. Facilidades.

**LLANCASA.** Oportunidad ático y local en Puente San Lorenzo. Facilidades.

**LLANCASA.** Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

**LLANCASA.** Chalets Las Navillas, Ortigosa, La Losa, etc. Precios interesantes.

**LLANCASA.** Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, primero, teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

**TOVAR.** Pisos Gobernador Fernández Giménez, 4-6 dormitorios. A estrenar.

**TOVAR.** Piso estrenar San Carlos Borromeo. 4 dormitorios. Amplias facilidades.

**TOVAR.** Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

**TOVAR.** La Granja. Traspaso local 260 metros, céntrico. Tres fachadas.

**TOVAR.** Pisos 3-4 dormitorios calle Rancho. Próxima terminación. Facilidades.

**TOVAR.** Locales en José Zorrilla, Conde Sepúlveda, La Albuera, Ezequiel González.

**TOVAR.** Chalet en alquiler, con o sin muebles. Próximo Segovia.

**MIGUEL TOVAR:** Los mejores vendedores si quiere comprar, los mejores compradores si quiere vender. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

**SE** dan clases de recuperaciones de inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

**ACADEMIA** Nobel, informa comienzo cursos primeros septiembre.

**OPOSICIONES** Cuerpo Superior de Policía. Título C.O.U. Ambos sexos.

**PUERICULTURA.** Título autorizado por el M. E. C. Sin necesidad estudios previos. Puntuable para la Seguridad Social.

**AZAFATAS** de Relaciones Públicas y Vuelo. Título autorizado por el M. E. C. Carrera con magnífico porvenir.

**TAQUIMECANOGRAFIA.** Métodos modernos. Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

**GRADUADO** Escolar. Por evaluaciones. Autorizado por el M. E. C. Abierto plazo matrícula.

**ACADEMIA** Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

## GANADOS

**VENDO** vaca recién parida del tercero y otra abocada del primero. Antoñito, en Monterrubio.

## TRABAJO

**SE** necesita chica hasta después la comida. Teléfono 427378.

**NECESITO** empleada de hogar. Teléfono 425420 (de 9 a 10,30 mañana).

**NECESITO** empleada de hogar fija. Teléfono 414834.

**NECESITO** empleada de hogar fija, buen sueldo. Telfs. 422719 - 420462.

**SE** necesita empleada de hogar. Telf. 411951.

**SE** necesita empleada de hogar fija. Telf. 413904.

**NECESITAMOS** matrimonio, preferible sin hijos. El guarda y ella tareas de la casa. Mata Pirón-Sotosalbos. Ref. 15.215.

**SE** necesita empleada de hogar. Malconsejo, núm. 3, 3-C, de 11 a 1.

**SE** necesitan camareros, dirigirse a Discoteca Liberty. Ref. 15.223.

## TRASPASOS

**SE** traspasa establecimiento de ultramarinos, muy acreditado, por tenerse que ausentar. Razón: Telf. 412342.

**LOCAL** 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

## COMPRAS

**ANTIGUEDADES,** armas antiguas, monedas, muebles y menudencias. Teléfono 415214.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**CREDITOS** Internacionales, contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953/233230. Mañanas.

**CONSTRUYASE** su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

**COVIVIENDA.** Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

A representantes o agentes de publicidad cederíamos venta interesante almanaque/calendario de bolsillo. Publicitario. Contactar telefónicamente 91/413 55 45 ó 91/413 71 57.

**ADMITIRIA** chicas estudiantes, para piso en Segovia. Teléfono 8, San Miguel de Bernúy.

**SEÑORITA** compartiría piso en Madrid. Telf. 426614.

**¡ATENCIÓN!** Reparadores y técnicos TV. Tubos y pantallas televisor. Precios muy interesantes. Distribuidor para Segovia y provincia: Masigal. Coches, 4 (junto Caja Rural). Entregas en el acto.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

**MATRIMONIO** sin hijos daría habitación por sus trabajos domésticos. Teléfono 420334.

**SE** admiten huéspedes, dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

## VEHICULOS

**OLDSMOBILE** gasolina, perfecto estado. Teléfono 420877. Sr. Fernández.

**SE** vende Seat 1500 gasolina, perfecto estado. Teléfonos 420877. Sr. Fernández.

## VENTAS

**MUEBLES** Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**FLORISTERIA** El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

**CHALET** a estrenar Parque Robledo, 500 metros cuadrados, tres plantas, jardín, calefacción, pozo. Teléfono 424799.

**VENDO** piso nuevo 4 dormitorios. Ezequiel González. Telf. 413193 ó 91-4574178.

**COSTA** del Sol, ofrecemos: Viviendas, locales, negocios, fincas, etcétera. «Dian», Hoyo, 31. Torremolinos. 952-382021.

**PISCINAS,** pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

**PISOS** 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**PERTIERRA,** Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

**LOCALES** comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**MAHONIAS.** Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**GARAJES** José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**PERTIERRA.** Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

**SE** vende solar de 800 metros cuadrados. Félix de Santos Ajo, en Nava de la Asunción.

**VENDO** cocina gas con horno, dos frigoríficos seminuevos. Roble, 4.

**VIVIENDAS** carretera Trescasas. Plazas de garaje carretera Villacastín. Locales en diferentes sitios de Segovia. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez. San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858.

**VENDO** piso en Madrid. Avda. de Oporto núm. 67. Informa portería. Telf. 2505951.

**OCASION** vendo caja basculante 6 metros larga. Teléfono 427917.

**VENDO** finca 1.000 metros cuadrados y casita campo de 90, a 14 kilómetros Segovia. Teléfono 429559.

**SE** venden 90 hectáreas tierra de labor, buena calidad, en cuatro fincas, término Municipal de Aldehuela del Codonal, sin colonos. Tratar y verlas llamando teléfono 918/300712.

**SE** vende buhardilla en Segovia y pisos en Zamarramala. Telf. 423846.

**VIVIENDAS** y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858.

**VENDO** piso en Madrid o cambio por otro en Segovia. Teléfono 429491, tardes.

**FINCA** La Granja 139 metros cuadrados con vivienda, próxima a la Plaza. Telf. 471227.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

## MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

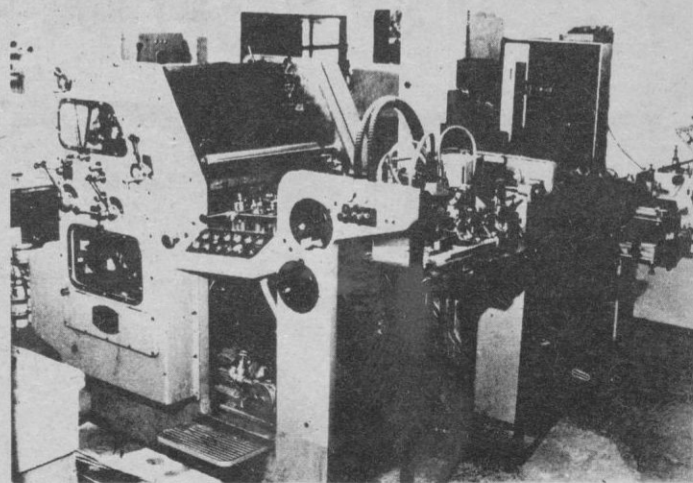
Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120

Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

## IMPRENTA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Libros  
Revistas  
Catálogos  
Carteles

Calendarios  
Facturas  
Programas de Festejos  
Folletos

Y TODA CLASE DE IMPRESOS EN OFFSET Y TIPOGRAFIA TEXTOS EN FOTOCOMPOSICION E IBM

San Agustín, 7

☎ 41 46 96 - 97 - 98

Apartado 11

SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

ALEMANIA FEDERAL

## Extremistas boicotarán las maniobras de la OTAN

Bonn, 30.— Varios grupos izquierdistas se proponen boicotear las próximas maniobras de la «OTAN» en Alemania Federal, según datos en poder de los servicios de información militar (MAD), en un informe, de carácter secreto y al que hoy se refiere el periódico conservador «Die Welt».

Se asegura también que otro de los objetivos de esos grupos extremistas son las próximas ceremonias públicas conmemorativas de los 25 años de existencia de la «Bundeswehr» (Fuerzas Armadas de Alemania Federal).

Las maniobras de otoño de la «OTAN» se realizarán durante la segunda quincena de septiembre en el «Land» (Estado federado) de baja Sajonia, y en ellas participarán, junto a las tropas germano-occidentales, más de 17.000 soldados traídos expresamente desde Norteamérica.

Según el «MAD» (servicios de información militar), los extremistas alemanes cuentan con el apoyo de grupos izquierdistas entre los soldados estadounidenses estacionados en la R.F.A. Uno de esos grupos, llamado «Fight Back» ha hecho en los cuarteles un llamamiento en contra de las maniobras de la Alianza Atlántica, a las que califica de «preparativos para la tercera guerra mundial».

## El vicepresidente egipcio a favor de la autodeterminación palestina

Bonn, 30.— El vicepresidente egipcio, Hosni Mubarak, afirmó ayer en Bonn que el derecho de los palestinos a la autodeterminación es conciliable con la propia seguridad del Estado de Israel.

Durante la cena que le fue ofrecida anoche, en esta capital, por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Han-Dietrich Genscher. El político egipcio señaló que cualquier gobierno autónomo de los palestinos en Cisjordania y Gaza deberá disponer de amplios poderes y «sustituir enteramente» al Gobierno militar de Israel.—Efe

CHINA

## Hua Guofeng será sustituido en su cargo de primer ministro

Pekin, 30.— El presidente de la Asamblea Popular Nacional China, Ye Jianying, ha confirmado hoy el propósito de sustituir a Hua Guofeng en el cargo de primer ministro.

Lo ha dicho en el discurso inaugural de la «Tercera Sesión de la V Asamblea Popular Nacional», en el palacio del Pueblo de Pekin.

Explica Ye Jianying que «a fin de fortalecer y mejorar la dirección del partido del Gobierno, perfeccionar el sistema estatal y elevar el rendimiento del trabajo. Es imperativo terminar efectivamente con el fenómeno

de que los dirigentes tengan muchos cargos simultáneos y que el poder esté concentrado en manos de unos pocos».

Hua Guofeng, además de primer ministro, es presidente del Partido Comunista.—Efe

## El «Grapo» José Luis Fernández, gravísimo

Madrid, 30.— José Luis Fernández González, el miembro del «Grapo» herido ayer en los enfrentamientos con la Policía en que resultó muerto Abelardo Collazo Araujo, se encuentra en estado gravísimo y se teme, a medio plazo, un fatal desenlace.

Según se ha informado a «Efe» en la residencia sanitaria «La Paz», donde se encuentra internado desde ayer, José Luis Fernández presenta herida por arma de fuego a nivel de la sexta vértebra dorsal, que ha producido sección medular y paraplejía alta.

En estos momentos, el herido se encuentra en la sección de reanimación de la sexta planta de la residencia «La Paz». Efe.

## Conversaciones pesqueras hispano-canadienses

Otawa, 30.— Las conversaciones previas al acuerdo pesquero Hispano-Canadiense que regirá durante 1981 concluyeron ayer con la última de las entrevistas mantenidas en Otawa por el diplomático español Juan Prats y el director general de Pesca del Canadá, Anthony Camp-Bell. Ambos hicieron un examen general a todos los temas que comprende el futuro convenio.—Efe.

Tierno Galván a México

## Inaugurará la copia de la Cibeles

Madrid, 30.— Tenemos que hacer un esfuerzo para que Madrid y Méjico se conozcan mejor, ha declarado a «Efe» Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, que hoy viaja a la capital azteca, donde permanecerá una semana en visita oficial.

«El objetivo fundamental del viaje —señaló el alcalde de Madrid— es asistir a la inauguración de la copia de la plaza de Cibeles, en la plaza mejicana de Miravalles, asistencia que no puedo delegar porque nuestras relaciones con Méjico son fraternales, porque tenemos que aumentar el turismo y porque somos pueblos muy semejantes».

## EN TELEGRAMA

JOSE ANTONIO URBIOLA, vicepresidente primero del Parlamento Foral y electo de Herri Batasuna, ha sido detenido, y se le ha aplicado la ley antiterrorista, según ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales.

EXTRANJERO

LOS TRABAJADORES DE LOS ASTILLEROS DE Szczecin, al noroeste de Polonia, reanudarán el trabajo el próximo lunes, des pues de haber llegado a un acuerdo de principio esta madrugada con la Comisión Negociadora del Gobierno.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número 15.777  
8.000.000 ptas. al número 30.699  
4.000.000 ptas. al número 63.819

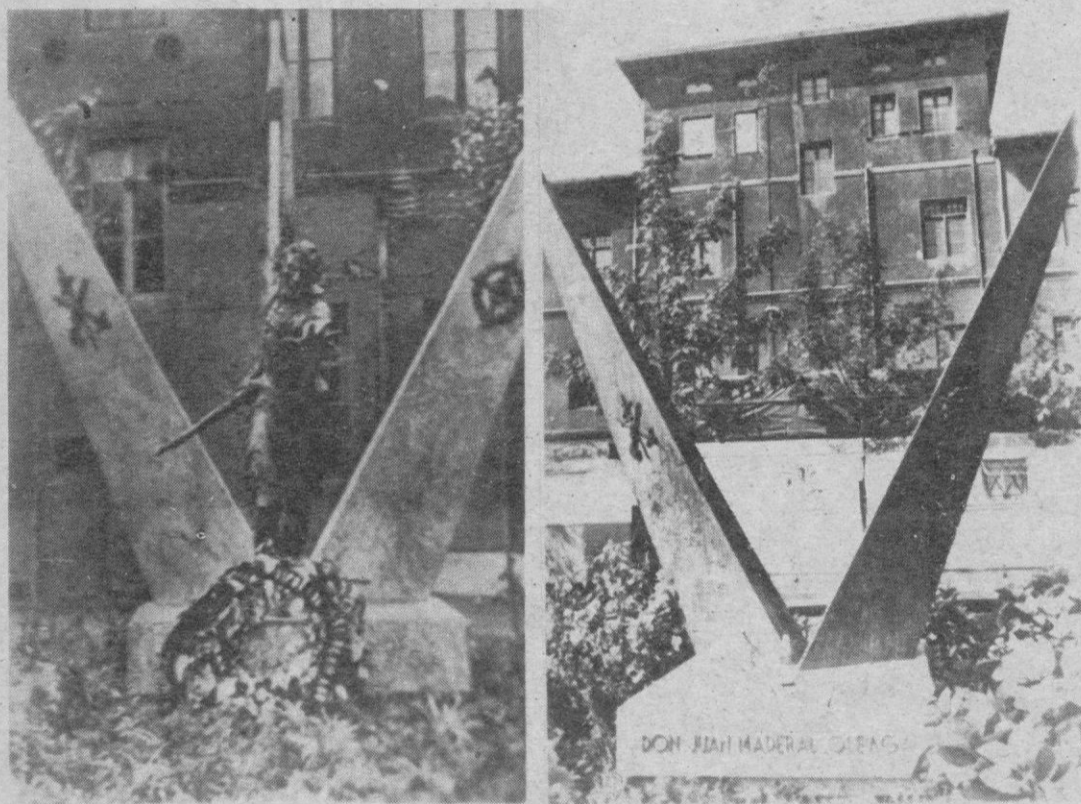
20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

374 017 141 274 996 327 103 077 727  
043 717 823 164 628 507 775 092

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 19

2.000 pesetas a los números terminados en 9 y 4.



Bilbao.—En la foto, la estatua del legionario Maderal, de Erandio, que pesa 800 kilos y está realizada en bronce. Como ya informamos, la estatua desapareció de su emplazamiento, en la plaza que lleva su nombre.

BUENOS AIRES

## EXPOSICION DE PINTURA ESPAÑOLA

Buenos Aires, 30.— Más de un centenar de obras forman parte de la exposición de la nueva pintura española inaugurada en la capital argentina el pasado jueves y que ha comenzado a exhibirse en los salones del Consejo deliberante de esta ciudad.

Los trabajos provienen principalmente del Museo del Prado y ha sido denominada «línea, espacio y expresión en la pintura española actual».

La exposición fue organizada por la municipalidad bonaerense, con la cooperación del Instituto de Cooperación Iberoamericana, en homenaje al cuarto centenario de la fundación de Buenos Aires.

